

# Ostdeutsche Morgenpost

Herausgeber: Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. z o. d. o. Katowice,  
ul. Marjacka 1, Tel. 483; P. K. O. Katowice, Verlagsanstalt Kirsch & Müller,  
Sp. z o. d. o. Konto 301989.

Erlste oberschlesische Morgenzeitung

Erscheint täglich, auch Montags (siebenmal in der Woche),  
Bezugspreis: 5 Zloty.

Anzeigenpreise: 10 gespaltene Millimeterzeile im polnischen Industriegebiet 20 Gr., auswärts 30 Gr., Antliche und Heilmitte-Anzeigen sowie Darlehns-Angebote von Nichtbanken 40 Gr. 4 gespaltene Millimeterzeile im Rek amtei 1,20 Zl. bzw. 1,60 Zl. Gewährter Rabatt kommt bei gerichtlicher Betreibung. Akkord oder Konkurs in Fall. — Anzeigenschluß: abends 6 Uhr

Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen, die nach Möglichkeit innegehalten werden, sowie für die Richtigkeit telefonisch aufgegebener Inserate wird keine Gewähr übernommen und kann die Bezahlung aus dieser Gründen nicht verweigert werden.

Wo bleibt die deutsche Abwehr?

## Bolten dehnt seine Propaganda aus

Ist Hitler regierungsfähig?

Aus der Reihe der üblichen Weihnachtsfragen hat besondere Beachtung diesmal gefunden eine Umfrage der Deutschen Allgemeinen Zeitung: „Was halten Sie von einer Regierungsbeteiligung Hitlers?“ Aus den Antworten, die dem Blatt zur Veröffentlichung freigegeben worden sind, spricht allgemein die Überzeugung, daß es nicht richtig ist, die Nationalsozialisten von der Regierung auszu schließen. Der Abgeordnete der Deutschen Volkspartei Generaloberst von Seest bezeichnet die Regierungsbeteiligung sogar als unbedingt notwendig, um der Regierung zur Verfolgung der nationalpolitischen Forderungen die stärkstmögliche Stoßkraft zu geben, wobei es auf die Wünsche einzelner Parteien und auf die notwendigerweise etwa fliegen den Splitter nicht ankommt. Der ehemalige Reichsbankpräsident Dr. Schacht vertritt die Ansicht, „wenn es unmöglich ist, gegen die Sozialdemokraten zu regieren, dann ist es auch nicht möglich, gegen die Richtung Hitlers zu regieren“. Die Wähler der extremen Rechten hätten nicht für das Hitlersche Wirtschaftsprogramm gestimmt, sondern dem Lebenswillen der Nation Ausdruck geben wollen. Dem deutschnationalen Abgeordneten von Oldenburg-Janischau wäre ein Innenminister Frick jedenfalls lieber als ein Innenminister Wirth, und der Universitätsprofessor Schückler, Rostock, der als einziger einen gewissen Vorbehalt macht, schreibt, daß es im Interesse der nationalen Bewegung vielleicht vorteilhafter wäre, mit der Regierungsbeteiligung der Hitlerpartei noch zu warten, um die Kräfte hier noch stärker zusammenballen zu können.

Selbstverständlich hat die Umfrage und besonders die Art der Antworten in der Presse der Linken die schärfste Ablehnung gefunden, und man wird hier jetzt der „D.A.Z.“ ungefähr vor, daß sie sich zu einem Organ der Nationalsozialisten gemacht habe. Zweifellos ist die gleichmäßige Stellungnahme zu dieser politisch wichtigen Frage in einem führenden deutschen Blatt erfreulich, zumal sie auch in der Auslandspresse einen nicht unerheblichen Widerhall gefunden hat. Man wird aber die Fragestellung vielleicht als nicht ganz glücklich gewählt ansehen können. Die Entscheidung darüber, was von einer Regierungsbeteiligung der Nationalsozialisten zu halten sei, liegt letzten Endes nicht so sehr bei den Herren Seest, Schacht usw., sondern bei der Nationalsozialistischen Partei und insbesondere ihrer Reichstagsfraktion selber. Es kommt darauf an, ob es dieser Reichsopposition gelingen wird, im politischen Kampf der Meinungen eine solche Macht zu gewinnen, daß sie auch gegenüber Gruppen, die ihre Regierungsbeteiligung ablehnen, sie erzwingen kann, ohne sie von der befriedeten Förderung nahestehender Politiker anderer Richtungen annehmen zu müssen. Weiterhin dürfte aber auch die Frage mehr wesentlich entscheiden, ob die Partei Hitler, wenn sich ihr die Möglichkeit bietet, überhaupt in eine Regierung hineingehen oder sie übernehmen will. Der Vorgang in Danzig, wo die Nationalsozialisten nach erheblichem Stimmenzuwachs bei der Wahl erklärten, mit Rücksicht auf die schwierige außenpolitische Lage des kleinen Freistaates von einer Regierungsbeteiligung, in der sie ihre wesentlichen Forderungen doch nicht erreichen könnten, auseinander zu wollen, zeigt, daß nicht nur der mehr oder weniger gute Wille anderer Gruppen, sondern auch die eigene Entscheidung der Hitlerpartei, hier eine erhebliche Rolle spielt. Zwar liegen die Verhältnisse im Deutschen Reich naturgemäß wesentlich anders als in Danzig, sie liegen aber nicht so grundsätzlich anders, daß dieselben außenpolitischen Bedenken und Rücksichten, die

## Lebhafte Bemühungen um Italien

(Drahtmeldung unserer Berliner Redaktion)

Berlin, 30. Dezember. Die polnische Propaganda gegen die deutsche Protestaktion, die zuerst in Paris eingefestigt hat, wird nunmehr auch mit aller Kraft auf die übrigen europäischen Mächte ausgedehnt. Meldungen aus Rom besagen, daß auch dort von Warschau und Paris aus eifrig gearbeitet wird. Der Presse werden gratis Artikel angeboten, die überaus gehässig geschrieben sind und gefälschtes Material enthalten. Die Lügenpropaganda hat in Italien bisher wenig Glück gehabt. Die ganze Presse hat sich durchweg ablehnend verhalten. Allerdings hat sie dem deutsch-polnischen Konflikt überhaupt wenig Interesse entzogen gebracht und auch die deutschen Darstellungen nur geringe Beachtung geschenkt. Es hat den Anschein, als ob sie von hoher Stelle zur Zurückhaltung gewahnt worden sei, um nicht diplomatische Vorverhandlungen mit den verschiedenen Mächtegruppen zu stören. Italien, dessen Methoden in Südtirol durchaus nicht den deutschen Anschauungen von Minderheitenrecht entsprechen, ist gleichwohl ein Gegner der französischen und polnischen Politik. Deshalb wird es auch die Belange der deutschen Bevölkerung anerkennen. Aber andererseits ist es sehr empfindlich gegenüber der deutsch-österreichischen Minderheitserpolitik im allgemeinen. Wie die „Berliner Börsenzeitung“ erfährt, wird bei den derzeitigen diplomatischen Geschehnissen die

würden. Die Revision der Friedensverträge bedeutet eine Revision der Werte. Es gäbe ein Unglück, wenn man keine greifbare und vernünftige Lösung finden und Grenzen beibehalten würde, die keine volkliche Grundlage hätten, sondern drachthaftverhauliche. Der Wunsch der Völker nach Erholung und Befreiung wird durch die Aussicht erbost, für ganze Generationen für die Tilgung der Kriegsschuld arbeiten zu müssen.“

\*  
Bedenkerlicherweise hört man gegenüber den Vorgehen der polnischen Propaganda selbst in Gebieten, wo sie nicht erwünscht ist, sehr wenig über deutsche propagandistische Gegenmaßnahmen. Der Kampf in Genf wird von Deutschland zwar vorbereitet durch das schwere Geschütz der politischen Noten, es fehlt aber ancheinend die unberechenbar wesentliche Unterstützung durch die leichtbewegliche Bearbeitung der öffentlichen Meinung im Ausland, die für den Ausgang der Genfer Tagung wahrscheinlich von größerer Bedeutung ist als das beste und sachlichste Material in den Akten schranken des Völkerbundes. Die Reise des Innenministers Skladkowski wird der polnischen Auslandspropaganda wesentliche neue Nahrung geben, ohne daß etwa z. B. die Reise des Außenministers Dr. Curtius von deutscher Seite entsprechend ausgenutzt worden wäre. So wertvoll diese Reise für die Bevölkerung des deutschen Ostens gewesen ist, so kann sie für den schweren außenpolitischen Kampf, den Deutschland zu führen hat, ihre volle Auswirkung erst erlangen durch eine entsprechende Bearbeitung der Differenzlichkeit in den anderen Ländern. Hierin liegt in dem deutsch-polnischen Ringen einer der schwächsten Punkte der deutschen Stellung. Alles Recht und das beste und stichhaltigste Material auf deutscher Seite können die unvergleichlich geschickte polnische Meinungseinflussung nicht aufwiegen, wenn der deutsche Standpunkt erst und ausschließlich bei den amtlichen Verhandlungen hervortritt, also

zu einem Zeitpunkt, wo in den Ländern, die nicht von vornherein für Deutschland freundlich eingestellt sind, sich bereits eine feste Meinung gebildet hat. Natürlich hat es Polen in dieser Beziehung vor allem in Frankreich leichter, da hier jedes Warschauer Wort ohne weiteres geglaubt und jedes deutsche Wort ohne weiteres orangezweifelt wird. Diese Lage müßte aber für Deutschland Auslast sein, die Propaganda mit doppelter Eifer zu betreiben und nicht müde auf sie zu verzichten.

Das ist ja überhaupt eines der wesentlichsten Bedenken, die gegen die Leitung der deutschen Außenpolitik vorgebracht werden, daß sie gegenüber den ungeheuren Schwierigkeiten, an denen niemand zweifeln kann, allzuleicht mit einer gewissen Resignation sich auf den rein amtlichen und bürokratisch Standpunkt zurückzieht. In dieser Richtung wird von der Rechtsopposition auch scharfe Kritik geübt an der Erwähnung des Reichsausßenministers, bei der Ratstagung im Januar auf den Vorsitz zu verzichten. Es wird darauf hingewiesen, daß dieser Vorschlag von Polens bestem Verbündeten, Frankreich, aus gegangen ist und schon daher der Gedanke nahe liegt, daß er nicht im deutschen Interesse gemacht worden ist. Gegenüber dem Bedenken, daß Dr. Curtius als Vorsitzender zu einer gewissen neutralen Verhandlungsführung berufen sei, wird hier darauf hingewiesen, daß er gerade in seiner Eigenschaft als Vorsitzender das verhindern könnte, wodurch bisher Deutschland in Genf am meisten benachteiligt worden ist, nämlich, daß der Vorsitzende, der natürlich nicht den deutschen Standpunkt und nicht den Standpunkt der Minderheitspolitik teilt, die Aussprache abhängt oder die Verhandlung vertritt, sobald sie den maßgebenden Mächten ernstlich unannehmbar wird. Dadurch, daß Curtius hier als Vorsitzender unbehindert seinen Standpunkt geltend machen könnte, hätte er eine unvergleichlich scharfe Waffe in der Hand, zu deren Gebrauch nur der Kampfeswille notwendig sei, dessen Zeichen ihm von der Opposition allerdings wiederholt vorgehalten wurde.

Ein interessanter Einblick in die politische Stimmung maßgebender italienischer Kreise gewährt auch ein Artikel von Arnaldo Mussolini, dem Bruder des Duce im „Popolo d'Italia“. Es heißt darin:

„Nur eine Revision der Friedensverträge könnte das politische und wirtschaftliche Gleichgewicht wieder herstellen und die Völker auf die Dauer versöhnen. Diese Revision wird den Eckstein der Wiedergeburt der Welt bilden, wie das von allen Menschen gewünscht wird. Die heutigen Schwierigkeiten sind nur zu überwinden, wenn sie auf allen Gebieten bekämpft

dort entscheidend waren, nicht eines Tages auch im Reich eine Rolle spielen könnten.“

Der „Bölkische Beobachter“, der jetzt ebenfalls zu dieser Frage Stellung genommen hat, betont, daß der NSDAP an einer Koalition mit den Youngparteien nichts mehr liege. Nach dem 14. September wäre sie bereit zu weichen, in eine Regierung einzutreten, aber die Ablehnung von Seiten der herrschenden Parteien habe gezeigt, daß ein Zusammensetzen zwecklos sei. Im Zusammenhang an diese Erklärungen wird auch als erste Forderung für das kommende Jahr eine neue Auflösung des Reichstages sowie vor allem des Preußischen Landtages angekündigt.

Vor einem tariflosen Zustand im Ruhrgebiet

## Lohnverhandlungen vorläufig abgebrochen

Am 7. Januar wird noch einmal beraten — zwischen 4 und 8 Prozent  
(Telearabische Meldung.)

Essen, 30. Dezember. Die zwischen dem Bechenverband und den Bergarbeiterverbänden unter dem Vorsitz des Schlichters Professors Brahn geführten Verhandlungen sind ergebnislos verlaufen. Damit ist das eingeleitete Schlichtungsverfahren beendet, und es tritt am 1. Januar 1931 hinsichtlich der Lohnregelung im Ruhrbergbau ein tarifloser Zustand ein. Die Bechen sind deshalb gezwungen, ihren Belegschaften zum nächstmöglichen Termin, zum 15. Januar 1931, zweiseitig angemessener Senkung der Löhne zu kündigen.

Zu den Schlichtungsverhandlungen wird von gewerkschaftlicher Seite mitgeteilt, daß die Gewerkschaften immer wieder ihren Standpunkt,

eine Herabsetzung der Kohlenpreise könne auch ohne Herabsetzung der Löhne durchgeführt werden, betonten. Der Schlichter versuchte zu vermitteln. Da trotz großer Bemühungen des Schlichters eine Einigung nicht zustande kam, mußten die Verhandlungen abgebrochen werden, da der Schlichter einen 12prozentigen Lohnabbau nicht ausprechen kann meinte, und da auch nach der neuen Bestimmung ein Einmannentscheid nicht mehr möglich sei.

Sollte zum 15. Januar 1931 die Kündigung für die Bergarbeiter ausgesprochen werden, so würden davon 295 000 Mann betroffen werden. Ob es zu einer Ausprägung der getätigten Bergarbeiterinteressen durch die Bechenbecker kommen wird, wird sich erst nach dem 15. Januar zeigen. Die Bergarbeiterverbände haben für den Neujahrstag und den kommenden Sonntag im

Laufjunge — Vielfacher Millionär — Selbstmörder

# Der Lebensroman eines Pariser Großindustriellen

(Von unserem ständigen Pariser W. S.-Correspondenten)

ganzen Ruhrgebiet Konferenzen einberufen. Sie haben einen Aufruf an die Bergarbeiter des Ruhrbezirks erlassen, in dem sie die Bergarbeiter auffordern, keine neuen Arbeitsverträge mit gekürzten Löhnen abzuschließen.

Wie wir von unterrichteter Seite erfahren, werden die Verhandlungen über die Lohnsenkung im Ruhrbergbau am 7. Januar fortgesetzt werden. Dieser Termin ist im Einvernehmen beider Parteien bestimmt worden. Man will also noch einen letzten Versuch machen, um zu einer Einigung zu gelangen. Aus den bisherigen Verhandlungen muß man den Eindruck gewinnen, daß die

Gewerkschaften bereit wären, einer 4prozentigen Lohnkürzung zuzustimmen, während die Betriebsbesitzer ihre Forderung von 12 Prozent bereits auf 8 Prozent ermäßigt hatten.

Der Schlichter hat sich offenbar bemüht, die Parteien noch näher aneinander zu bringen, damit eine Einigung auf der mittleren Grundlage von etwa 6 Prozent herbeigeführt werden könnte.

Damit sind die Verhandlungen für den Augenblick auf dem toten Punkt angelangt. Der Schlichter war nicht in der Lage, allein einen Spruch zu fällen, da das Reichsarbeitsgericht vor zwei Jahren im Falle der Nordwestdeutschen Gruppe entschieden hat, daß nur Schiedssprüche, die von einer Mehrheit gefällt worden sind, verbindlich erklärt werden können. Es ist anzunehmen, daß das Reichsarbeitsministerium abwartet, wie die für den 7. Januar angefechteten Verhandlungen ausgehen. Ein Schiedsverfahren analog dem, wie es bei dem Konflikt in der Berliner Metallindustrie angewandt wurde, kommt zunächst nicht in Frage. Man erinnert sich, daß damals das Schiedsgericht einen Spruch fällte, der sich von dem des Schlichters nicht erheblich unterschied. Diese Entscheidung war von Arbeitersseite bestig angegriffen worden, und so durften für die Anwendung eines ähnlichen Verfahrens bei dem Ruhrkonflikt in der Arbeiterschaft die psychologischen Voraussetzungen fehlen. Zweifellos bedeuten der Ausgang der heutigen Verhandlungen und die Kündigung der Gedinge durch die Arbeitgeber eine Verschärfung der Lage, zumal in der Arbeiterschaft auch Streikstimmungen vorhanden sind. Im Augenblick kann man nur die Entwicklung abwarten. Die entscheidende Woche wird die vom 7. bis zum 13. Januar sein.

## 44-Stunden-Woche in Berlin

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 30. Dezember. Der Magistrat von Berlin hat auf Grund einer Vereinbarung mit den Vertretern der Arbeitnehmerchaft mit Rücksicht auf die wirtschaftliche Notlage die Einführung der 44ständigen Arbeitswoche für die städtischen Arbeiter der Kämmerei und Regiebetriebe von Montag, 12. Januar, ab angeordnet. Darüber hinaus ist bestimmt worden, daß in Schichtwechseln nötigenfalls die 42ständige Arbeitswoche einzuführen ist. Die Durchführung der Anordnung im einzelnen soll unter Wahrung der betriebswirtschaftlichen Interessen erfolgen. Die Herabsetzung der Arbeitszeit geschieht zur Vermeidung von Entlassungen wie auch um die Belebung von Wohlfahrtsunterstützungsempfängern in den städtischen Betrieben zu ermöglichen. Sämtlichen städtischen Gesellschaften, also vor allem den Werken und der Berliner Verkehrsgeellschaft, ist die Einführung der gleichen Arbeitszeitregelung anempfohlen worden.

Der Kleinverkaufspreis für 1 Liter Milch ist in Berlin wieder um 2 Pfennig erhöht worden. Er beträgt ab Sonnabend 30 Pfennig.

## Anschlag auf einen

### Reichswehrsoldaten

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 30. Dezember. Auf der Landstraße zwischen — Kremppe wurde ein Reichswehrsoldat von einem Unbekannten überfallen und vom Auto geschlagen. Als der Angreifende sein Seitengewehr ziehen wollte, erhielt er einen zweiten Schlag, durch den er schwer verletzt, bewußtlos zusammenbrach. Eine Frau fand den Soldaten hilflos am Wege. Nach den bisherigen Ermittlungen scheint es sich um einen persönlichen Racheakt eines Rivalen des Überfallenen zu handeln.

## Kündigung der Angestellten bei den Privatbahnen

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 30. Dezember. Die mehrfältigen Verhandlungen, die der Arbeitgeberverband der deutschen Straßenbahnen, Kleinbahnen und Privateisenbahnen e. V. mit den Gewerkschaften über den Neuabschluß eines Tarifvertrages für die Angestellten der nicht im Besitz des Reiches befindlichen Eisenbahnen (mit Ausnahme der Straßenbahnen) geführt hat, haben nicht zu einer Einigung geführt. Der Arbeitgeberverband der deutschen Straßenbahnen, Kleinbahnen und Privateisenbahnen hat die allgemeine Kündigung der Angestellten vorläufig zum 30. Juni 1931 ausgesprochen. Die Parteien haben ein Schlichtungsverfahren vereinbart, das im Laufe des Jahres durchgeführt werden wird.

Aus Anlaß des Weihnachtsfestes sind vom sächsischen Justizministerium 185 Bewilligungen verfügt worden. Auch Bewährungsfristen und Strafstillungen wurden in einer Reihe von Fällen bewilligt.

In der vornehmen Avenue Niel in Paris hat Jules Bonchelou sich und seine Frau töten wollen. Er selbst hat sich tatsächlich erschossen, während seine Frau nur leicht verletzt wurde. Dieses an und für sich alltägliche Pariser Drama wäre des Erwähnens kaum wert, wenn es nicht den Abschluß eines Lebensromans bildete, den selbst Valéry nicht phantastischer hätte gestalten können. Jules Bonchelou stammte aus einer sehr zahlreichen, armen Familie in Teil im Département Ardèche. Im Alter von 12 Jahren starb er seiner Mutter, die als Stundenschülerin tätig war, ihre gesamten Ersparnisse in Höhe von 20 Franc und legte damit das Weite. Er schlug sich als blinder Passagier bis Paris durch, wo ein Hotelbesitzer den Jungen als Laius beschäftigte. Er war intelligent, fleißig und aufmerksam und verdiente sich allerhand Trinkgelder. Ein Hotelgast, der Vergnügung an dem Jungen fand, nahm ihn als Diener mit nach England. So lernte Jules Englisch. Im Alter von 17 Jahren wurde er Dozent in einem Hotel von Jersey. Damals heiratete er eine Engländerin, die indessen nach drei Jahren starb und ihm ein Mädchen hinterließ. Durch diesen Tod seiner Frau wurde Jules Bonchelou erschüttert. Er kehrte nach Frankreich zurück und stützte sich, um Vergessen zu suchen, in die Arbeit. Am Tage arbeitete er schwer, nachts lernte er fremde Sprachen. Nach wenigen Jahren wurde er Direktor einer großen Druckerei in Lyon, bald darauf Generalvertreter einer großen amerikanischen Industriegesellschaft, zunächst für Belgien, dann für ganz Europa. Jules Bonchelou begann außerordentlich viel Geld zu verdienen und gewöhnte sich immer mehr an Reichtum und Luxus. In Le Mans lernte er eine französische Robaesch kennen und lieben, die er bald darauf heiratete. Er verdiente immer mehr Geld und war schon vor dem Kriege vielfacher Millionär, als es ihm gelang, ein neues Verfahren zur Herstellung von Galolith zu entdecken, das er Omnitilith nannte. Um den unaufhörlichen Nachfragen daran zu genügen, mußte er hintereinander sechs große Fabriken errichten und schaffte — im vollen Sinne des Wortes, das Geld mit vollen Händen. In der Avenue Niel bezog er eine der schönsten Wohnungen von ganz Paris. Dort wurden Banchelous Empfänge und Gesellschaften berühmt. In der Pariser Gesellschaft spielte er bald eine führende Rolle. Er ging danach über, nicht nur Omnitilith herzustellen, sondern auch Kunstseide,

Essig usw., wodurch sein Verdienst ins Unermessliche wuchs.

Da kam der Krieg und Jules Bonchelou wurde zum Eisenbahnhafen eingezogen. Als er eines Tages unerhört vom Urlaub zurückkehrte, fand er seine Frau in den Armen eines anderen. Dieser andere war ein Ausländer. Bonchelou verzichtete ihm unter der Bedingung, daß er als Frontsoldat in der französischen Armee diente.

Der Krieg ging zu Ende. Seit 1921 jedoch begann sich das Schicksal zu wenden. Bonchelou verdiente weniger als früher, kann sich jedoch nicht dazu entschließen, sein immer luxuriöser gewordenes Leben einzufränen. Er muß auf seine Fabriken hypotheken aufzunehmen und sie später verkaufen. Seine riesigen Luxuswohnung in der Avenue Niel behält er bei. Seine Gesellschaften, Empfänge und Essen, die er nach wie vor veranstaltet, verschlingen Riesensummen. Bonchelou verachtet sich als Vorsmann, hat damit aber wenig Glück. Sein riesiges Vermögen schmilzt zusammen, zuletzt bleibt ihm nichts mehr.

Nun hat er zum Revolver gegriffen, um allem ein Ende zu machen.

## Benizelos in Warschau

(Telegraphische Meldung)

Warschau, 30. Dezember. Der griechische Ministerpräsident Benizelos ist hier eingetroffen. Er wird bis zum 2. Januar hier bleiben und sich dann nach Wien begeben. Der Regierung nahestehende Zeitungen sprechen von einem Höflichkeitsschlag. Ein Oppositionsblatt verzeichnet die Nachricht, daß während des Besuches von Benizelos Verhandlungen des polnischen Tambonopols mit griechischen Lieferanten zum Abschluß gebracht werden sollen, wobei angeblich französische Finanzkreise durch Herzbegegnung von Krediten mitwirken werden.

## Alle Gefangenen von Brest-Litowit freigelassen

Warschau, 30. Dezember. Mit der Haftentlassung des Abgeordneten Dubois und des früheren Abgeordneten Baginski sind nunmehr alle polnischen Politiker, die in Brest-Litowit interniert waren, auf freien Fuß gestellt. Eine Reihe ukrainischer Abgeordneter befürdet sich noch im Lemberger Untersuchungs-

## Kommunisten belästigen

### den Bischof von Mainz

(Telegraphische Meldung)

Mainz, 30. Dezember. Über eine Belästigung des Bischofs von Mainz wird mitgeteilt: Bischof Dr. Ludwig Maria Hugo befand sich am Abend des 2. Weihnachtstertages auf dem Heimweg von der Weihnachtsfeier im bischöflichen Seminar. Vor einer Brücke in der Heiliggrabenstrasse befanden sich einige offenbar angebrachte Kommunisten, die, als sie des Bischofs ansichtig wurden, aus der Wirtschaft noch weitere Kameraden herausholten und dann gemeinsam auf den Kirchenfürsten losgingen. Einer der Angreifer, der mit der Faust auf den Bischof eintrug, wurde von einem begleitenden jungen Geistlichen abgewehrt. Auch die übrigen begleitenden Domherren beteiligten sich an der Abwehr. Die Angreifer ließen nunmehr von ihrem Angriff ab und bewarfen die auch weiter schreitenden Herren nur noch mit Schneebällen, wobei sie ihnen hässliche Bemerkungen nachriefen.

## Professor Paulsens Lehrauftrag gefündigt

(Telegraphische Meldung)

Braunschweig, 30. Dezember. Der braunschweigische Kultusminister Dr. Franzen hat dem Professor Paulsen mit Ablauf des Wintersemesters 1930/31 den Lehrauftrag für praktische Pädagogik an der hiesigen Hochschule gefündigt. Gründe für die Kündigung sind nicht angegeben. Professor Paulsen ist Mitglied der Sozialdemokratischen Partei und einer der radikalsten Verfechter des vaterländisch-syndikalistischen Schulweises. Sein Radikalismus besonders auch auf kirchenfeindlichem Gebiet hatte ihn seiner Zeit selbst in Berlin unmöglich gemacht, sobald er damals einen Posten in dem rein sozialdemokratisch regierten Braunschweig erhielt. Nach dem Umschwung durch die letzte Landtagswahl konnte Paulsen seinen Verbleiben im Amt nur noch eine Frage einer sehr kurzen Zeit sein.

## Seebeben an der chilenischen Küste

(Telegraphische Meldung)

London, 30. Dezember. Im Stillen Ozean muß ein Seebeben von ungeheurem Ausmaßen stattgefunden haben. Nach einer Reitermeldung aus der chilenischen Stadt Coquimbo befinden sich die Küstenbewohner in erheblicher Aufregung. Unnatürlich grün gefärbte Wellen schlagen gegen die Küste. Das Wasser strömt einen intensiven Fäulnisgeruch aus. Er soll auf die Millionen von toten Fischen zurückzuführen sein, die durch Eruptionen auf dem Boden des Ozeans getötet worden sind. Die Küstenbewohner sind davor gewarnt worden, im Meer zu baden. In einigen Küstentoren herrscht ungewöhnliche Höhe, auch werden langdauernde Erdstöße wahrgenommen.

## 90000 Mark Reichsbankgelder

### geraubt

(Telegraphische Meldung)

Mainz, 30. Dezember. In der Nähe des Reichsbankgebäudes in der Gerichtsstraße wurde vormittag ein verwegener Straßenraub ausgeführt. Zwei Angestellte der Mainzer Volksbank hatten von der Reichsbank Ultimogelder in Höhe von 90 000 Mark abgehoben. In der Nähe des Gerichtsgebäudes sprangen plötzlich aus einem Personenauto zwei mit Revolvern bewaffnete Personen und entrissen dem einen Angestellten die Aktienmappe mit dem Gelde. Während einer der Räuber mit dem Gelde im Auto verschwand, gab der zweite auf mehrere Verfolger zwei Revolverschüsse ab, die aber zum Glück fehlgingen. Das Auto fuhr mit großer Geschwindigkeit über die Rheinbrücke. Mehrere Automobile nahmen die Verfolgung auf.

Die Kassenboten sind nicht verletzt worden. Die Räuber haben ancheinend nur einen Schreckschuß abgegeben. Das Auto der Räuber nahm seinen Weg in Richtung Worms. Ein Polizeiauto, das die Verfolgung aufgenommen hatte, verlor im Verkehr die Spur der Räuber.

Der Bonner Kriminalpolizei wurde abends mitgeteilt, daß das Auto mit dem die Mainzer Bankräuber nach dem Überfall Mainz verlassen hatten, hier von einem Café stünde. Sie riegelte darauf sofort das ganze Viertel ab. Den Tätern, die durch die Menschenmenge aufmerksam geworden waren, gelang es, zu entkommen. Das Auto wurde von der Polizei beschlagnahmt.

## Drei des Kölner Bankraubes

Berdäcliche verhaftet

(Telegraphische Meldung)

Gerolstein (Eifel), 30. Dezember. Auf der Fahrt nach Trier wurde von Landjägern ein Automobil mit drei Insassen angehalten. Nach der Nummer des Autos und der sonstigen Beschreibung handelt es sich um die Räuber, die in Köln-Lindenthal den Raubüberfall auf die Filiale der Deutschen Bank verübt. Die Festgenommenen wurden nach Brühl übergeführt. Sie leugnen bisher die Tat.

## Raubüberfall auf zwei Banangestellte

(Telegraphische Meldung)

Dortmund, 30. Dezember. In Lüttgen-Dortmund wurden abends kurz nach 19 Uhr zwei Angestellte der Dortmunder Bank überfallen. Die beiden Angestellten, Ewald und Fritz Wimpers, befanden sich mit ihren Fahrrädern auf dem Wege nach Lüttgen-Dortmund. Plötzlich sprangen ihnen zwei Männer entgegen und wangen sie, von ihren Rädern zu steigen. Einer der Räuber entriß der Lüttgen das Fahrrad, während der andere dem Wimpers ebenfalls das Rad und eine Aktentasche entriß. Als der Überfallene um Hilfe schrie, erhielt er mit einem harten Gegenstand einen heftigen Schlag auf den Mund. Die Räuber ergriffen dann mit den Fahrrädern die Flucht. In der Tasche befanden sich etwa 450 Mark Hartgeld und ein Geldschrank-Schlüssel und der Schlüssel der Räume der Filiale in Brühl. Beide Angestellte hatten noch ungefähr 3000 Mark in Papiergebäude in ihren Taschen bei sich. Der Schaden ist durch Versicherung gedeckt. Von den Räubern fehlt bisher jede Spur.

## Brünings Tageseinteilung

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 30. Dezember. Das Programm für die Ostreise des Reichskanzlers, an der auch Reichsminister Trebitsch, Reichsbahnpräsident Dr. Luther, der Generalsdirektor der Reichsbahn, Dr. Dörmann sowie die Reichsminister teilnehmen werden, ist nunmehr festgestellt. Am Sonntag, dem 4. Januar, wird die Fahrt zunächst nach Lauenburg, Rummelsburg, Schneidemühl und Königsberg. Am 6. Januar erfolgt die Weiterreise über Lubiania nach Tilsit. Insterburg; am 7. Januar nach Treuburg-Lyd, Johannisburg, Orlensburg, Heidenburg und Deutsch-Glyau, am 8. Januar nach Marienwerder. Von dort wird die Fahrt im Auto an der Weichselgrenze entlang nach Marienburg fortgesetzt. Um 15.30 Uhr wird die Weiterreise nach Küstrin angetreten. Von dort geht die Fahrt um 21.10 Uhr über Frankfurt a. M. über Oppeln, wo am Freitag, dem 9. Januar, vormittags eine Konferenz beim Oberpräsidenten angelegt ist. Von Oppeln wird die Fahrt im Auto über Rosenberg, Beuthen, Gleiwitz nach Ratibor fortgesetzt. Am Sonnabend, dem 10. Januar, geht die Reise im Auto von Ratibor über Löbau, Niederr, Neurode und Wittenburg weiter nach Breslau. Hier findet noch am Abend eine Besprechung beim Oberpräsidenten statt. Am Sonntag, dem 11. Januar, wird die Fahrt mit der Eisenbahn nach Kreuzburg und von dort mit dem Auto nach Grünberg fortgesetzt. Nach einer Besprechung beim Oberbürgermeister erfolgt um 19.30 Uhr von Grünberg aus die Rückfahrt nach Berlin.

## Hirtseifer durch Krankheit verhindert

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 30. Dezember. Der Preußische Wohlfahrtsminister Dr. Hirtseifer, der in seiner Eigenschaft als Kommissar für die Osthilfe an der Reise teilnehmen sollte, ist schwer erkrankt, so daß mit seiner Teilnahme kaum zu rechnen sein wird. Der Minister hat die letzten Tage mit hohem Fieber das Bett hüten müssen und ist noch nicht wieder hergestellt.

## Die Zugehörigkeit von Beamten zur NSDAP.

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 30. Dezember. In einer kleinen Anfrage mehrerer nationalsozialistischer Landtagsabgeordneter wurde ausgeführt, der Berliner Polizeipräsident Gräfinski habe öffentlich in einer sozialdemokratischen Versammlung festgestellt, daß die Behauptungen, die NSDAP. wolle den gewaltfamen Umsturz ungerechtfertigt sind.

Auf diese Behauptung gründete sich aber der Staatsministerialbeschluß, der den Beamten die Zugehörigkeit zur NSDAP. verbietet. Das

# Oberschlesische Jahresbilanz 1930

**Beuthen, 29. Dezember.**  
An der Schwelle des neuen Jahres verlohnzt es sich, nochmals kurz Rückblick auf die in dem nunmehr ablaufenden Jahre eingetretenen, ganz Oberschlesiens ergreifenden Ereignisse einen Blick zu werfen. Die Fülle der meist nicht erfreulichen Ereignisse gebietet es, nur der hauptsächlichsten zu gedenken.

## Januar

Am 17. und 18. Januar weiste Staatsminister Dr. Dominicus in Oberschlesien, in dessen Gegenwart die Arbeitsgemeinschaft der Oberschlesischen Turnerschaft und des Oberschlesischen Spiel- und Eislaufverbundes in einer mächtigen Kundgebung in Gleiwitz besiegt wurde.

Am 21. Januar eröffnete Oberpräsident Dr. Lütschel den im Herbst des Jahres 1929 gewählten 3. Oberschlesischen Provinziallandtag, dessen Mitgliederzahl auf Grund der berichtigten Einwohnerzahl in Oberschlesien um einen Zentrumabgeordneten auf 55 erhöht wurde.

Am Freitag, dem 24. Januar, wurde die von den sechs Ostprovinzen am Tage zuvor dem Reichspräsidenten übergebene gemeinsame Denkschrift der Oeffentlichkeit übergeben, in deren Verfolg der Reichspräsident im Laufe des Jahres auf die Durchführung eines besonderen Ostprogramms drängte.

Am 28. Januar verstarb Verbandsdirektor Beckendorff, der vor etwa zwölf Jahren die Leitung des Verbandes der Oberschlesischen Gewerkschaften übernommen hatte.

## Februar

2. Februar. Wenn auch bereits seit langem damit gerechnet werden musste, so rief in den Vormittagsstunden des 2. Februar trotz der Sonntagsruhe in ganz Oberschlesien die Trauerkunde vom Tode des ersten Landeshauptmanns Dr. Piontek doch lärmende Beifürzung hervor. Noch im Laufe des Sonntags ließen die städtischen Gebäude Oberschlesiens die Flagge auf Halbmast, und eine Fülle von Beileidskundgebungen ließ noch im Laufe des Sonntags bei der Provinzialverwaltung und in dem Trauerhaus des Verstorbenen ein. Unter der Wucht dieses Ereignisses verblaakte die am gleichen Tage in Ratibor aus Anlaß der zehnjährigen Wiederkehr des Fahrstages der Abtrentung des Hultschiner Ländchens ohne jede Abstimmung an die Tschechoslowakei durchgeführt Trauerkundgebung derheimativen Hultschiner.

Am 4. Februar wurde Generaldirektor Dr. Brennecke in der Vollversammlung zum Präsidenten der Industrie- und Handelskammer gewählt.

Am 5. Februar wurde nach einer ergreifenden Trauerei im Plenarsaal des Landeshauses, an der die ganze oberschlesische Provinz teilnahm, und nach einem von Kardinal Fürst Erzbischof Dr. Bertram zelebrierten Pontifikalamte Dr. Piontek in Groß-Neukirch beigesetzt.

Mitte Februar haben sich der Berg- und Hüttenmännische Verein und das Oberschlesische Steinlochindustriell genötigt, angeglichen der katastrophalen Entwicklung auf dem oberschlesischen Kohlenmarkt die in Frage kommenden Berliner Stellen nachdrücklich zu erläutern, keine

**Konzerthaus Beuthen OS.**  
Erstkl. Mittagstisch von 1.-Mk. an. F. Oppawsky

polnische Kohle nach Oberschlesien zuzulassen.

Am 20. Februar wählte die Hindenburger Stadtverordnetenversammlung Bürgermeister Franz zum Oberbürgermeister.

## März

Zu Beginn des März traten Vertreter der Selbstverwaltung der wirtschaftlichen Körperschaften aus den sechs Ostprovinzen in Breslau zu einer gemeinsamen Kundgebung für den Ausbau der Ober vor der Fertigstellung des Mittellandkanals ein.

Am 6. März veröffentlichte Präsident Calonder seine Entscheidung in dem deutsch-polnischen Theaterkonflikt, der am Donnerstag, dem 13. März, in einer Besprechung beider Parteien im Katowicer Wojewodschaftsgebäude endgültig beigelegt wurde.

Gegen Ende des Monats ließ Oberbürgermeister Dr. Geissler erklären, daß er sein Mandat für den Oberschlesischen Provinziallandtag und auch sein Amt als Mitglied des Provinzialausschusses niedergelegt.

Am 27. März wurde die Beuthener Bauernschule, der Erfolg für die durch die Grenzziehung verloren gegangene Katowicer mit einem schlichten Festakt eingeweiht.

## April

Am 2. April wurde Oberbürgermeister Franz durch den Oberpräsidenten in sein neues Amt eingeführt.

Am 9. April nahm die Berufungsverhandlung gegen den Leiter des Deutschen Volksbundes in Katowic, Otto Ulrich, der in erster Instanz wegen Beihilfe zur Entziehung vom Militärdienst zu fünf Monaten Gefängnis bei Zustellung einer zweijährigen Bewährungsfrist unter Abrechnung der Untersuchungszeit verurteilt worden war, ihren Anfang. Der Prozeß endete am vierten Tage mit der Freisprechung des Angeklagten.

Am 12. April wurde Rechtsanwalt Woschek in Gleiwitz, mit 30 gegen 6 Stimmen bei 18 Enthaltungen zum Landeshauptmann gewählt.

Am Sonntag, dem 13. April, erlebte das Segelfliegerheim auf dem Steinberg einen Markstein in seiner Geschichte: In Anwesenheit von etwa 3000 Personen wurde durch die Gattin des Vizepräsidenten Dr. Fischer das erste hochwertige Segelflugzeug in Oberschlesien getaut und eingeflogen.

Ende des Monats veranstaltete der Verkehrsverein für Ratibor Stadt und Land eine Kundgebung für den Ausbau der Ober und für die Finanzierung des Baues eines Oder-Donaudamals.

## Mai

5. Mai: In Gegenwart des Ministers für Wissenschaft, Kunst und Volksbildung, Dr. Grimmel, und des Kardinals Erzbischofs Dr. Bertram wurde am 5. Mai die zweite deutsche katholische Akademie und die erste im deutschen Osten mit einem Festakt im Beuthener Stadttheater feierlich eröffnet.

10. Mai: Die zunehmende Wirtschaftsnot veranlaßte die führenden Kreise der oberschlesischen Wirtschaft, sich am 10. Mai in Gleiwitz zu einer Aussprache in kleinem Kreise zu treffen, um ein überörtliches Sofortprogramm aufzustellen. Am folgenden Tage fanden in Oberschlesien

sien nach überlanger Verzögerung die Wahlen zum zweiten Schlesischen Sejm statt, in dem die Deutsche Wahlgemeinschaft mit 15 Abgeordneten als stärkste Partei einzog.

Am 19. Mai erfolgte durch den Oberpräsidenten die Einführung von Landeshauptmann Woschek. Am gleichen Tage hielt der Oberschlesische Verkehrsverband eine bedeutungsvolle Tagung in Gleiwitz ab, die vor allem der Hebung des Fremdenverkehrs in Oberschlesien gewidmet war.

Am 24. Mai veranstaltete die Reichsdeutsche Kolonie der Wojewodschaft Schlesien ein glänzend verlaufenes Gartenfest aus Anlaß der fünfjährigen Amtszeitigkeit des Generalkonsuls Freiherrn von Grünau.

Am 27. Mai trat der zweite Schlesische Sejm zu seiner Eröffnungssitzung zusammen und wählte Rechtsanwalt Wolny wiederum zum Sejmarchall.

## Juni

Aufgang Juni bereiste der preußische Handelsminister Dr. Schreiber Oberschlesien. Die Fahrt ging von Gleiwitz durch das Industriegebiet nach Oppeln, Neustadt und Neisse sowie zum Ottmachauer Stauseebeden. In diesem Monat kämpfte Oberschlesien auch heftig und schließlich mit Erfolg um die Errichtung einer Landstelle in Oppeln in Verfolg des Osthilfeprogramms.

Am 13. Juni durchsetzte Oberschlesien die Schredenachricht von dem Verbrennungstod von vier Kindern in Stanis bei Rauden, und vier Tage später wurde der Urheber des Verbrechens, dem inzwischen noch eine weitere Person zum Opfer gefallen war, verhaftet.

Am 23. Juni wurde bekannt, daß das polnische Generalkonsulat gegen Ende des Jahres von Beuthen nach Oppeln verlegt wird.

Am 24. Juni slog, etwas unvorhergesehen, der "Graf Zeppelin" über Oberschlesien und berührte Batschkau, Neiße, Neustadt, Gleiwitz, Hindenburg, Beuthen, Weitschenkam, Groß Strehlitz, Oppeln, Breslau. Am gleichen Tage ergab sich in der Sitzung der Budgetkommission des zweiten Schlesischen Sejms eine Meinungsverschiedenheit zwischen dem Wojewoden und den Oppositionsvertretern, die sich immer mehr zuspitzte und schließlich nach einer vorübergehenden Verhöhung zur Auflösung des Sejms und Verhaftung Korfants führte.

Ende Juni erste Oberschlesische Landwirtschaftliche Provinzialausstellung in Oppeln.

## Juli

Am 1. Juli erlebte die Bevölkerung von Beuthen und Umgebung eine einzigartige eindrucksvolle Rheinlandkundgebung im Beuthener Stadion, an der 20 000 Personen teilnahmen.

Am 2. Juli begann in Gleiwitz der große Beachtung findende Prozeß gegen die Hindenburger Bergarbeiterfrau Johanna Albrecht, die sich gegen § 218 des Strafgesetzes vergangen hatte. Der Prozeß endete mit einer Verurteilung zu drei Jahren Gefängnis; aber bereits nach 14-tägiger Haft wurde Frau Albrecht entlassen und die Strafe auf fünf Jahre ausgesetzt.

Am 14. Juli offenbarte die Nachricht von der

Einleitung eines gerichtlichen Vergleichsverfahrens bei der oberschlesischen Holzindustrie

die katastrophale Lage auf dem oberschlesischen Holzmarkt. In diese Zeit fallen auch die ersten

Verhandlungen über die Wiederaufnahme des Plans eines engeren Zusammenschlusses der drei oberschlesischen Industriestädte und des Landkreises

Beuthen, und Ende des Monats wurde bekannt, daß dieser Zusammenschluß in Form einer "Kommunalen Interessengemeinschaft des oberschlesischen Industriegebiets" verwirklicht werden soll.

Am 18. Juli ehrt Landeshauptmann Woschek die Oberschlesienseiter bei den Deutschen Kampfspielen in Breslau durch Überreichung von Ehrenpreisen und Plaketten.

Am 20. Juli trat für die östlichen Fluglinien eine bedeutsame Flugpreisheraussetzung ein.

Am 26. Juli tauchten die ersten Nachrichten von den späteren sensationellen archäologischen Funden auf der Oppeler Schloßinsel beim Neubau des Regierungsgebäudes auf.

## August

Anfang August spielte sich in Hindenburg die vielbeachtete Kämpfung eines "Freundes des Hauses des Reichspräsidenten" ab, der durch die Verhaftung des Oberleutnants Zahn ein vorzeitiges Ende bereitet wurde.

Mitte August fand in Breslau der sechste Oberschlesiengang statt.

Am 23. August wurde bekannt, daß Altbundeskanzler Calonder sein Amt als Präsident der Gemischt-Kommission für Oberschlesien dem Böllerbund zur Verfügung stellte. Am gleichen Tage traf aus München die Nachricht von dem Ableben des Stadtbaudirektors Nestroy ein. Weiter wurde an diesem Tage das neue Sparassengebäude von Beuthen, das neben seinem Selbstziel auch kulturellen Instituten Raum gewähren soll, dem Betrieb übergeben.

Ende August drangen die ersten Nachrichten von Niederschlagsplänen des tschechischen Schuhindustriellen Vata in Oberschlesien an die Öffentlichkeit.

## September

Am 4. September hielt der Geschäftsführer des Deutschen Volksbundes, Abgeordneter Ulrich, auf dem sechsten Nationalitäten-Kongress eine vielbeachtete Rede. Am gleichen Tage wurde bekannt, daß der Oppeler Polenprozeß, der die Vorgänge nach der polnischen Theateraufführung behandelte, durch Zurückziehung sämtlicher Verurteilungen mit dem Urteil vom 12. Oktober 1929 seinen Abschluß gefunden hat.

Am 6. September sprach Reichsinnenminister Dr. Wirth an seinem 51. Geburtstage in einer Zentrumsversammlung in Beuthen.

Am 7. September passierte das Luftschiff "Graf Zeppelin" auf seiner Heimfahrt von Breslau, eigentlich nur in Ratibor bemerkt, Oberschlesien.

Am 10. September begann Reichskanzler Dr. Brüning seine Wahlreise durch Schlesien mit einer Rede in einer stark besuchten Zentrumsversammlung in Oppeln, der am Abend eine weitere Zentrumswahlkundgebung in Gleiwitz folgte.

Am 14. September stiegen die Reichstagswahlen, die Oberschlesien zehn Abgeordnete einbrachten.

Vom 19. bis 21. September tagten in Gleiwitz das Präsidium und der Verwaltungsrat des Allgemeinen Deutschen Automobil-Klubs.

24. September. Einem einmütigen Wunsche des Böllerbundsrats entsprechend, zog Präsident Calonder sein Rücktrittsgesuch zurück.

Am 27. September verbreitete sich mit überraschender Schnelligkeit die Nachricht von der

den verschiedensten Aufsätzen kommen neben den Rundfunkgesellschaften selbst, die das schilbern, was ihnen in der Arbeit des vergangenen Jahres am wesentlichsten erschienen ist, eine Reihe von bekannten Persönlichkeiten mit Beiträgen technischer und organisatorischer Natur zu Wort.

"Der Page des Königs" — Uraufführung am 16. Januar in Beuthen. Wie wir dem Jahresbericht der "Gemeinschaft Jungoberschlesischer Dichter" entnehmen, findet die Uraufführung der Operette "Der Page des Königs" (Text von Hermann Falck, Musik von Franz Kauß) am 16. Januar 1931 am Oberschlesischen Landestheater in Beuthen statt.

"Zedermann" in Böhmen. Unter dem Ehrenschutz des Fürsterzbischofs von Prag, der Bürgermeister von Reichenberg und Gablonz und anderer Persönlichkeiten soll im Juli vor der Kloster- und Wallfahrtskirche des nordböhmischen Ortes Haindorf das Spiel von Zedermann aufgeführt werden. Die Spiele, die in den Gräbern vorgefundene wurden, gemacht werden. Unter den Schmuckstücken befinden sich zahlreiche Perlenärmel, Brustschmuck und Pfeile, die drei scharfe Kanten aufweisen. Auf Grund dieser Funde wurden in der Gegend weitere Grabungen vorgenommen, wobei es sich erwies, daß die ganze Umgebung ein Friedhof gewesen ist, der in verschiedene Zeitepochen zerfällt. In der Mitte der Anlage fand man ein Grab, in dem Reste eines reichen Ornaments lagen. Man nimmt an, daß in diesem Grab ein Fürst oder sonstiger Führer des Hunnenvolkes bestattet ist. Weitere Grabungen haben ergeben, daß diese Bestattungsstätte später auch von den Waren, die mit den Hunnen verbündet sind, benutzt worden ist. Die Klassifizierung der Funde ist noch nicht abgeschlossen.

Rundfunk-Jahrbuch 1931. Die Reichs-Rundfunk-Gesellschaft bringt soeben im Verlag der Union Deutsche Verlagsgesellschaft, Zweigniederlassung Berlin, das "Rundfunk-Jahrbuch 1931" heraus. Aufmerksam schließt es sich an, doch weist es manche Veränderungen in der Gestaltung auf, die ihm zum Vorteil gereichen dürften. Dem Bildschirm ist wieder sehr viel Raum gelassen. In

Kunst und Wissenschaft

Wilhelm Bölsche  
Dem Dichter und Wissenschaftler  
zum 70. Geburtstage

Dichtung wie Wissenschaft, beide zählen ihn gern zu den Übrigen. Im Anfang seiner Laufbahn trat der Dichter mehr hervor, in jener Zeit, die weniger als unjarem Gefühl hante, schon so fern liegt. Bölsche hat im Beginn der neunziger Jahre den Naturalismus mit aus der Taufe gehoben; wie Gerhart Hauptmann der Bannenträger des naturalistischen Dramas gewesen, so hat Bölsche dem naturalistischen Roman zum Siege verholfen. Und der Naturalismus und Sozialismus damals Hand in Hand gingen, so spiegelte der wertvolle, einst so vielgelesene Roman Bölsches "Die Muttergöttin" (1919), die gärenden Tendenzen jener Jahre auf das deutlichste wider. Ganz besonders gefiel an den Romanen des Dichters seine liebenswürdige Ironie. Bölsche ist nie ein Romantiker gewesen, der die Tendenz seiner Dichtung für das Alleinstigmachende hielt, er hatte voll auf Verständnis auch für andere Dichter. Beweis seine Neuauflagen von Wieland, Goethe, Hauff, Novalis.

Aus Bölsches Romanen blickt überall der Wissenschaftler, der Naturwissenschaftler her vor, und auf diesem Gebiete sehen wir ihn noch heute so tätig wie vordem. Er war und ist ein geisterter Kämpfer der Abstammungslehre. Darwins und Haeckels, deren Biographien er auch geschrieben hat. Die eigenen Gedanken schöpfungen sind hauptsächlich niedergelegt in dem dreibändigen Buch "Das Liebesleben in der Natur", dann in "Vom Basilus zum Affenmenschen", und in der letzten Zeit in den zahlreichen Kosmos-Bändchen ("Die Abstammung des Menschen"); ihr ganz besonderer Wert besteht darin, daß sie populär-wissenschaftlich gehalten sind. Das auch das Ausland ihn zu schätzen weiß, zeigt die vor ein paar Jahren erfolgte englische Übersetzung vom "Liebesleben in der Natur". Dr. E. E.

Bon der Technischen Hochschule Breslau. Der beauftragte Privatdozent für Eisenbetonbau an der Technischen Hochschule Breslau, Dr. Ing. Alfred Berrer, ist zum nichtbeamten a. o. Professor für Bauweisen der Technischen Hochschule Breslau ernannt worden. Bevor Berrer nach Breslau kam, war er Professor an der Tonghi-Technischen Hochschule in Wuhan in China.

25. Jahre Deisterheld & Co. Berlin. Der bekannte Buchverlag und Bühnenvertrieb, der u. a. die Publikationen des Deutschen Bühnenvereins: "Die Deutsche Bühne" und den "Deutschen Bühnenspielplan" sowie "Die Szene" (Monatschrift der Vereinigung künstlerischer Bühnenvereine) verlegt, blieb am 3. Januar 1931 auf sein 25-jähriges Bestehen zurück. Der Bühnenvertrieb hat vielen Dramatikern, hauptsächlich der jüngeren Generation, den Weg zu Erfolg gegeben. Wir nennen nur u. a. Werner Adermann, Bernhard Blume, Max Brod, Curt Corinith, Diegenhardt, Erich Ebermayer, Georg Engel, Hermann Essig, Curt Goetz, Carl Hauptmann, Georg Hermann, Otto Ernst Höffe, Friedrich Kayeler, František Langer, Klaus Mann, Hans Rethfeld, Wilhelm Schmidbauer, Fritz Stabenhagen und Ernst Toller. Im Buchverlag sind vorwiegend Publikationen über das Theater, besonders die dramaturgischen Schriften Julius

Konrad-Witz-Erwerbung für Basel. Nach dem Jahresbericht der Gottfried-Keller-Stiftung, die seinerzeit auch den Aufkauf des Berliner Verlagsgesellschaften vom sogenannten Basler Heilig-Elisabethaltar ermöglicht hat, konnte aus St. Galler Privatbesitz ein weiteres Werk für das Basler Museum erworben werden, bei dem der eigenhändige Anteil des Konrad Witz zwar noch umstritten ist, die Zugehörigkeit zu seiner Werkstatt jedoch feststeht. Es handelt sich um eine beiderseits bemalte Altartafel, deren eine Seite die Geburt Christi in offener Landschaft zeigt, während auf der anderen zwei Doppelgruppen, Christus und Thomas und Christus und Maria mit zwei Dominikanerinnen vor dem Thron Gottes, dargestellt sind.

Conrad-Witz-Erwerbung für Basel. Nach dem

Wiederherstellungsarbeiten im Königsberger Schloss. Durch den Neubau des Staatsarchivs in Königsberg sind die von diesem im Königsberger Schloss benutzten Räume frei geworden: auch das Hochbauamt wird die dort bisher innerhalb der Räume verbliebenen Räume übernehmen.

## Großhandelspreise

im Verkehr mit dem Einzelhandel.  
Festgestellt durch den Verein der Nahrungsmittelgroßhändler in der Provinz Oberschlesien. C. B. Siz Beuthen.

Beuthen	Den. den 30. Dezember 1930
Inlandsdauer Fässer Metall	Roggenm. 60% 0,128/-, 0,131/-
Infl. Sac Sieb I 28,00	Reisemehl 60% 0,181/-, 0,19
Inlandsdauer Maffinade	Zucker 0,211/-, 0,212/-
Infl. Sac Sieb I 28,50	Meisenkariet 0,221/-, 0,231/-
Mülltasse, Tontas 2,20-2,6	Ziehfalz 0,04
Bla. Zent. Am. 2,60-3,40	Ziehfalz 0,045
gebr. Meisenkariet 0,18-0,19	Schwarzer Bierfett 1,25-1,35
gebr. Roggenkariet 0,17-0,18	Weiher Pfeffer 1,50-1,60
Tea 3,60-4,2	Riment 1,30-1,40
Staatspulver 0,70-1,5	Armen-Mandeln 1,20-1,25
Staatspulver 0,07/-, 0,02	Armen-Mandeln 1,50-1,60
Reis, Kurmo 0,171/-, 0,18	Rosen 0,45-0,55
Taf.-Reis, Patna 0,26-0,30	Sultaninen 0,50-0,75
Brunkreis	Setz-Pflaumen 0,35-0,36
Bitterzauber 0,20-0,22	Schmalz, R. Rist. 0,68-0,69
Geich. Mittelerbsen 0,29-0,30	Margarin 0,52-0,60
Wetke Bohnen 0,19-0,21	Seifenpulver 0,15-0,16
Gerstengraupe und Grüße	10% Seifenpulver 0,15-0,16
0,18-0,19	Streitköcher
Gerstengraupe III 0,19-0,20	Haushaltsware 0,26
Perlgroßpulver 0-000 0,23-0,24	Weltölzer 0,32
Detergenter 0,23-0,231/-	
Eierkuchtmud. 10% 0,45-0,47	
Eierdattelnud. " 0,49-0,51	
Eiermakkaroni 0,60-0,65	
Karotsteinmehl 0,14-0,15	

Verhaftung des Abgeordneten Kortanty. Erst kurze Zeit später wurde bekannt, daß der Schlesische Sejm das Schicksal des Warschauer Sejms teilen mußte.

Vom 27. September bis 1. Oktober fand in Neiße die siebente Ostdeutsche Volkswoche statt, die sich mit Führern der Menschenheit wie Christus, Gandhi, Mussolini und Lenin beschäftigte.

## Okttober

Am 1. Oktober legte Generalkonsul Freiherr von Grünau zugunsten des Dirigentenpostens in der Personalabteilung des Auswärtigen Amtes sein Katowizer Amt nieder. Am Nachmittag des gleichen Tages durchlief Beuthen die Runde vom Ableben des Sanitätsrats Dr. Bloch die Stadt.

Am 2. Oktober nahmen die „Oberschlesischen Polizeitage“ einen eindrucksvollen Auftritt in einer Großfeierlichkeitsabstimmung im Schützenhaus zu Beuthen. Am gleichen Tage wurde bekannt, daß dank des tatkräftigen Eintretens des preußischen Handelsministers erstmals die Aufrechterhaltung eines Winterluftverkehrs von Oberschlesien nach Berlin und umgekehrt möglich ist.

Am 9. Oktober wurde der Brandstifter von Stanislaw, Josef Kischka, zu 15 Jahren Zuchthaus und zehn Jahren Ehrverlust verurteilt.

Am 11. Oktober wurde das Scheitern der Niederlassungsabsichten Batas in Kłodzko bekannt.

Am 14. Oktober wurden zwei bekannte Beuthener Arbeiter durch Anschläge mit Sollermannmaschinen in ihrem Leben bedroht, sodass sich der Beuthener Bevölkerung zunächst eine große Erregung bemächtigte.

Am 17. Oktober wurde bekannt, dass das freisprechende Urteil gegen den Abgeordneten Uliš durch Zurückziehung des Kasationsantrages der Staatsanwaltschaft rechtskräftig wurde.

Am 22. Oktober teilte die Präfektur des Polizeipräsidiums die Verzeichnung von Oberregierungsrat Kroschinski zum Leiter des Oberverfügungsamtes Hilbesheim mit.

Am 23. Oktober wurde der aufsehenerregende Überfall auf deutsche Bankdirektoren in Loslau bekannt.

Gegen Ende des Monats Oktober wurde die Oder von drei Hochwassermassen heimgesucht, von denen die stärkste ungewöhnlichen Schaden nicht nur im Unterlauf der Oder, sondern auch schon in Oberschlesien verursachte.

## November

3. bis 4. November. Der November nahm seinen Anfang mit der Tagung des neuen Oberschlesischen Handwerkskammertages in Oppeln vom 3. bis 4. November.

Am 8. November kam die Mitteilung, dass die Vorentscheidung über das von der oberösterreichischen Industrie propagierte Schleppbahuprojekt im positiven Sinne, d. h. als eine Grubenbahn gefallen sei. Am gleichen Tage weiste der Reichskommissar für die Ostsiedlung, Minister Trebitz aus, in Oberschlesien, um insbesondere die Hochwasserschäden zu besichtigen.

Am 13. November beschäftigte sich das Schiedsgericht für Oberschlesien mit der Klage eines Katowicer Bürgers gegen den Deutschen Staat auf Rückzahlung von 25 000 Mark in an die Katowicer Reichsbankfiliale gegebenen Golde und dafür erhaltenen rotestempelter Landesmarkenchein in Gold. Die Klage wurde etwa Mitte des Dezember schriftlich abgewiesen.

Mitte des Monats trat das Zentralstatistische Amt der Kommunalen Interessen-Gemeinschaft erstmals mit umfangreichen statistischen Zusammenstellungen vor die Öffentlichkeit.

Am 16. November fanden in Oberschlesien die Wahlen zum Warschauer Sejm statt, in denen der Deutsche Wahlblock mit je einem Mandat in den drei schlesischen Wahlkreisen Kłodzko, Bielsko und Bielsz einzog.

Am 18. November wies der Oberpräsident die Landräte und Oberbürgermeister von Oberschlesien an, die Führung in der Preissenkungsbewegung zu übernehmen.

Am 26. November wurde die Senkung der Realsteuerzuschläge in Oberschlesien im Rahmen der Ostteilnahmen bekannt.

Wettervorhersage für Mittwoch: Überall ziemlich trüb und vielfach Niederschläge, auch im Osten Milderung.

# Die Beuthener Schöffen im Jahre 1931

(Eigener Bericht)

Beuthen, 30. Dezember.

Zu Schöffen für das Erweiterte Schöffengericht im Jahre 1931 sind ausgelost worden: Willi Schiedewie, Lehrer in Stollzowitz; Arthur Bew, Krieger in Michowiz; Johann Drewniak, Elektrotechniker in Tworog; Karl Stenzel, Reichsbahnsekretär in Beuthen; Josef Körzel, Rektor in Michowiz; Alois Brandenburg, Häuer in Płakowiz; Bruno Sperlich, Markenkontrollleur in Beuthen; Nathan Schirkauer, Holzschiffmann in Miltitzschü; Johann Staffa, Stadtkonstentrat in Beuthen; Julius Biernicka, Gasthausbesitzer in Rokitnik; Elisabeth Lengsfeld, Chefraum in Schomberg; Emanuel Spinczyk, Lokomotivführer in Beuthen; Josef Gallus, Zollassistent in Tworog; Johannes Strickle, Maschinenmechaniker in Beuthen; August Kanj, Stellenbesitzer in Miebar; Thodor Eller, Reichsbahnangestellter in Tworog; August Spendel, Reserve-Lokomotivführer in Beuthen; Karl Stellmach, Tiefbauunternehmer in Beuthen; Stefan Misch, Gemeindewortheiter in Schwinowiz; Georg Spura, Schmiedemeister in Beuthen; Magdalena Süßenbach, Ehefrau in Beuthen; Barentz Gürler, Kaufmann in Schomberg; Josef Schwienz, Baurührer in Beuthen; Paul Schmolalla, Förster in Stollzowitz; Georg Göhl, Lehrer in Pohlom; Reinhard Bednorz, Stellenbesitzer in Piżendorf; Paul Sporn, Zollassistent in Beuthen; Alfred Schneider, Hauptlehrer in Friedrichswille; Max Spruch, Buchdrucker in Beuthen; Johann Golombek, Fleischermeister in Wieschowa; Franz Heiduk, Bahnhofsvorsteher in Tworog; Paul Swoboda, Fördermaschinenmechaniker in Beuthen; Willi Günzel, Bahnhofsvorsteher in Broslaw; August Gallus, Häuer in Miltitzschü; Richard Piechotta, Rektor in Wieschowa; Josef Piechotta, Häuer in Rokitnik; Emil Scheidemann, Häuer in Bobrek; Peter Gepp, Mühlendreher in Rottenlust; August Banisch, Rohrleiter in Michowiz; Karl Söhndel, Zollassistent in Potempa; Ernst Meier, Grubenarbeiter in Rokitnik; Richard Hübner, Oberzollsekretär in Hanusse; Paul Staniek, Vorrichter in Bobrek; Richard Stoppich, Lehrer in Beuthen; Johann Struzyna, Tischlermeister in Beuthen; Paul Lukosch, Bergarbeiter in Michowiz; Edmund Strofa, Mechaniker in Beuthen; Ernst Polit, Lehrer in Miltitzschü; Johann Schittko, Schlosser in Bobrek; Adolf Strzybnik, Lehrer in Beuthen; Karl Jaskolla, Kranführer in Bobrek; Rudolf Niel, Inspektor in Brynek; Franz Spandel, Weichensteller in Beuthen; Robert Till, Studientrat in Beuthen; Anna Kozak, Ehefrau in Miltitzschü; Heinrich Broja, Häuer in Miltitzschü; Wiktor Sperlich, Sattlermeister in Beuthen; Wiktor Kozioł, Schneider in Michowiz; Emanuel Musiol, Paagemeister in Wieschowa; Alois Sobotta, Grubenarbeiter in Rokitnik; Reinhold Schinke, Zollassistent in Rorischow; Anna Spalek, Magistratsassistentin in Beuthen; Stefan Rother, Grubenarbeiter in Michowiz; Stefan Rother, Grubenarbeiter in Michowiz;

## Geistervisionen eines Hindenburg-Mädchen?

Hindenburg, 30. Dezember

Nach Meldungen zweier Blätter führte ein 17 Jahre altes Mädchen jede Nacht zwischen 12 und 1 Uhr erbitterte Kämpfe mit Geistererscheinungen aus. Da die Erzählungen nicht verstummen wollten, suchte der Mitarbeiter der beiden Blätter in Begleitung mehrerer älterer Personen, darunter eines Kriminalbeamten, die Wohnung des Mädchens auf. Eine Stunde lang führte in ihrer Anwesenheit das Mädchen einen unbeschreiblichen Kampf mit angeblich vor ihm stehenden, den Besuchern aber unerkannten Geistern. Das Gesicht des Mädchens glich dem einer vergrämten Greifin; die Augen waren halb geschlossen, der gesamte Körper war unaufhörlich in Bewegung, während die Hände heftig abweisende oder zugreifende Bewe-

gungen in die Luft machten. Nach einer Stunde füllte das Mädchen die Augen auf, wischte sich den Schweiß ab, nahm einen Schluck Wasser zu sich und war wieder vollkommen bei Sinnen. Die Eltern des Kindes wohnen in Hohenlinde, wo es nach Hindenburg zu seinem Onkel als Hausmädchen gebracht wurde, um den ewigen Kämpfen im Elternhaus zu entgehen. Unter den Geistern, die sie bestürmen, will sie eine angeblich im Keller ihres Elternhauses verbrannte Frau erkennen. Das Mädchen ist von morgens bis abends im Haushalt beschäftigt und ist nur vorübergehend während dieser Zeit wie geistesabwesend. Wie der Berichterstatter weiter erklärt, steht das Eingreifen medizinischer und kirchlicher Autoritäten bevor.

Am 11. Dezember wurde die Berufung des Präsidenten Meyer von der Reichsbahndirektion Oppeln nach Erfurt bekannt.

Am 12. Dezember tauchte die Nachricht auf, dass Batas, der inzwischen bei Ottmuth Gelände aus privater Hand erworben hatte, sein Bauprogramm vorerst verschiebt.

Am 13. Dezember überreichte die Reichsregierung in Genf eine neue Note.

Am 15. Dezember konnte Oberbürgermeister Dr. Franke auf eine 25jährige Tätigkeit im kommunalen Leben der Stadt Neiße zurückblicken.

Am 17. Dezember wählte die Stadtvertretungskonferenz von Leipzig den Hindenburg-Stadtbaudrat Dr. Wolf zum Leiter des Hochbauamtes und zum Stadtbaudrat von Leipzig.

Am Sonnabend, dem 20. Dezember, weiste Reichsausenminister Dr. Curtius in Oberschlesien, um sich an Ort und Stelle ein klares Bild für seine Generalsaufgaben zu machen. Am gleichen Tage wurde Kortanty in Warschau auf freien Fuß gesetzt und am folgenden Sonntag mit begeisterten Ovationen in Katowice empfangen.

Am 23. Dezember weiste erstmals ein Minister in Oberschlesien, diesmal der Preußische Minister für Landwirtschaft, Domänen und Forsten, Dr. Steiger, zwecks Prüfung der Frage, inwieweit die Lage der oberschlesischen Erwerbsöfen durch ländliche Siedlung erleichtert werden kann.

Die Jahresbilanz gibt ein anschauliches Bild von den wirtschaftlichen, aber auch politischen Erschütterungen, denen das Grenzland Oberschlesien in dem heute zu Ende gehenden Jahre ausgesetzt gewesen ist. Läßt man die Ereignisse nochmals kurz Revue passieren, so muss man aber doch auch wieder feststellen, dass trotz aller „leiblichen Nöte“ Oberschlesiens der militärische Aufbau willig nach wie vor lebensfähig ist und wenn auch beschädigte, so doch tief wirkende Früchte getragen hat.

## Gerichtstage auf dem Lande

(Eigener Bericht)

Beuthen, 30. Dezember.

Wegen großer Entfernung vom Sitz des Gerichts werden für die Bewohner der Ortschaften Tworog, Brynek, Hanusse, Pohlom, Potempa, Schwienowiz und Rottenlust im Prinzipiellen Schlosse in Tworog Gerichtstage unter dem Vorsteher eines Richters vom Beuthener Amtsgericht abgehalten. Als Terminstage sind bestimmt worden: 8. Januar, 12. Februar, 12. März, 9. April, 7. Mai, 11. Juni, 9. Juli, 17. September, 15. Oktober, 10. Dezember. — Die Gerichtstage in Miltitzschü, die für die Bewohner der Ortschaften Miltitzschü, Pilzendorf, Bröslawitz, Friederschwiller, Groß-Wilkomir, Parischhof, Miedar, Płakowiz, Stollzowitz und Wieschowa abgehalten werden, finden an folgenden Tagen statt: 12. und 26. Januar, 19. und 23. Februar, 9. und 30. März, 20. April, 4. und 18. Mai, 8. und 22. Juni, 6. Juli, 3. August, 7. und 21. September, 5. und 19. Oktober, 2. und 16. November, 7. und 21. Dezember. Auf diesen Gerichtstagen können auch Anträge auf Eintragungen in die Landgüterrolle gestellt werden.

## Die Kuh ist los

Millowitz, 30. Dezember

Eine Kuh, die von Czienkowski zur Bahn transportiert werden sollte, setzte dieser Tage das Dorf in grobe Aufregung. Das Tier wurde plötzlich scheu und setzte den beiden Begleitern zunächst heftigen Widerstand entgegen, riss sich dann los und griff jeden an, der ihm in die Nähe kam. Als ein Beherrzter dennoch versuchte, die Kuh an den Hörnern zu packen, warf sie ihn über einen Zaun. Nachdem sich dann eine größere Menschenmenge angesammelt hatte, ließ das Tier wütend in die Menge hinein, so dass diese eiligst die Straße räumte. Endlich betäubte ein Fleischerlehrling das wild gewordene Tier durch einige Schläge mit einer Eisenstange, sodass es gefesselt und abtransportiert werden konnte.

## Sonthon

### Eislaufröhrgänge

des Kreisjugendamtes

Bei günstigem Eiswetter veranstaltet das Kreisjugendamt für die männlichen und weiblichen Jugendpflegevereine des Landkreises Beuthen einen Eislaufröhrgang. Dieser beginnt in Bobrek auf der dortigen Spritzebahn des Tennisclubs am Sonnabend, 3. Januar, abends 7 Uhr, an der Kreisstrasse am Freitag, 2. Januar, abends 6 Uhr, in Miltitzschü am Sonnabend, 4. Januar, vor 11 Uhr. Die Röhrgänge werden von bewährten Eisläufern des Spiel- und Eislauferbandes geleitet. Zur Teilnahme sind alle Jugendführer und -führerinnen der Vereine berechtigt, bei nicht zu starter Beteiligung auch andere Eislfreunde.

### Die goldene Peitsche in den Thalia-Lichtspielen

Die drei Bildstreifen der neuen Spielfolge bieten inhaltlich sehr viel. „Die goldene Peitsche“, ein neuer Film hat eine spannende, durch innere Kraft wirkende Handlung. Die Wirkung des Stoffes liegt hier allein im Bildmaßig, das einer Verzierung mit Sprech- oder Gesangsstücken nicht bedarf. Solche würden vielmehr auf die stark bewegte Handlung hemmend wirken. Damit sei gesagt, dass der gute stumme Film neben dem Sprech- oder Gesangsfilm als besondere Kunstgattung seine Daseinsberechtigung hat. Das Bildwerk spielt in Kreisen des englischen Hochadels. Im Mittelpunkt der Handlung steht „Hannibal“, ein Rennpferd von außerordentlichem Schlag, dessen bevorstehender Start zu dem großen Rennen um den Preis der goldenen Peitsche durch beteiligte Personen aus Buchmacherkreisen und Wettpendlern unter allen Umständen verhindert werden soll. In letzter Minute gelingt es aber, ein Unglück zu vermeiden und das wertvolle Tier zu retten. Hannibal gewinnt das große Rennen. Am Ende gibt es ein glückliches Rautopar. Selten hat ein Film den Betrieb eines großen englischen Rennplatzes so lebhaft und eingehend geschildert wie dieser. Die Besucher kommen voll auf ihre Kosten. Dorothy Macaill spielt die Hauptrolle. Dazu sieht man noch den Sensationsfilm „Der fliegende Pfeil“ mit dem berühmten Sensationsdarsteller Ken Maynard und den schönen Film „Meine offizielle Frau“ mit Irene Rich, die seltsame Abenteuer einer jungen Aristokratin vorführt.

\* 25jähriges Jubiläum Adolf Bartels. Beuthen, Bahnhofstraße 31, feiert am 3. Januar 1931 auf eine 25jährige Tätigkeit bei der National-Registrierkassen-GmbH. Berlin-Neulönn, zurück.

\* 25jähriges Dienstjubiläum. Am 1. Januar begeht der Polizei-Oberstleutnant und Vorsteher des hiesigen staatlichen Haupt-Einwohner-Meldesamtes, August Bartels, sein 25jähriges Dienstjubiläum als Polizeibürobeamter. Herr Bartels ist bereits 43 Jahre im Staatsdienst tätig und ist Militärarbeiter.

\* Sportverein Heinrichgrube 1928. Der Sportverein Heinrichgrube hielt im großen Saale des Schiekhause sein Weihnachtsfeier ab. Ein großer Tannenbaum erstrahlte in seinem Schmuck und Kerzenlicht. Nach einer kurzen Begrüßung der Gäste und der Mitglieder wurde die Feier durch einen von K. Dr. durch gut vorgetragenen Prolog eingeleitet. Die Zeremonie des Hauptvorstandes, Maedchen-Werkmeisters Rogowski, die einen tosenden Beifall hervorrief, war umrahmt von den Weihnachtsfeierlichkeiten der Gesangsabteilung, die trotz der kurzen Zeit ihres Bestehens etwas wirklich Gutes und Formvollendetes zu Gehör brachte. „Heimländchen als Buckerbäder“, dieses lustige, von

# Unferhalflungsbeilage

## Die sterblichen Überreste der Zarenfamilie ruhen in Frankreich!

Aufsehenerregende Enthüllungen des französischen Generals Janin

Am 12. Juli 1918 wurde die Zarenfamilie in Tsaritsinburg auf bestialische Weise hingerichtet. Dieses bis auf den heutigen Tag noch ungeklärte Verbrechen hat selbst in jenen Tagen, da auf dem europäischen Kriegsschauplatz die größten Schlachten der Weltgeschichte geschlagen wurden, Aufsehen erregt und zum ersten Male den "Bolschewismus" in seiner wahren Gestalt gezeigt: Als eine nicht nur gegen die herrschende Gewalt, sondern selbst gegen das russische Volk gerichtete Verirrung internationaler Verbrecher, die es verstanden hatten, mit Hilfe freigelassener Sträflinge und lichtscheinen Gefindel die breiten Massen zu Raub, Mord und Plündereien auszuwiegeln. Die letzten zwölf Jahre haben gezeigt, was aus Russland geworden ist...

Vieles, was sich in jenen schicksalshistorischen Tagen in Tsaritsinburg ereignet hat, ist noch in mystisches Dunkel gehüllt. Wiederholt tauchten in den letzten Jahren Gerüchte auf, wonach eine Zarentochter — Anastasia — bei dem Blutbad nur schwer verwundet, dann in der Nacht von einem Soldaten aus der Grube, in die man die Leichen geworfen, gerettet und gefundengepflegt worden sei soll. Unter ungünstigen Entbedrungen und Strapazen sei es dann dieser leichten Zarentochter gelungen, die russische Grenze im Westen zu überschreiten. Vor einigen Jahren mache in Deutschland eine Frau viel von sich reden, von der gesagt wurde, es handle sich um die wirkliche Anastasia, während sie nach einer anderen Person in den Vereinigten Staaten leben soll. Ferner war es bis in die letzte Zeit hinein nicht gelungen, über den Verbleib der sterblichen Überreste der Zarenfamilie zuverlässige Informationen zu erhalten.

Nunmehr hat der französische General Maurice Janin in seinem dieser Tage in Paris erschienenen Buch „Der Sturz des Zarentums“ Enthüllungen gemacht, die zum ersten Male das Geheimnisvolle Dunkel lichten, in das die Ermordung der Zarenfamilie bis auf den heutigen Tag gehüllt blieb. Danach steht es fest, daß

die sterblichen Überreste des Zaren Nikolaus, der Zarina, des Zarewitsch und der Zarentochter in der Familiengruft des Generals Janin ruhen, der während des Krieges als militärischer Beirat an den Kämpfen des Generals Poltischak in Sibirien gegen die Rotgardisten teilnahm. Der Verfasser berichtet über die Ereignisse, die der Ermordung der Zarenfamilie in Tsaritsinburg folgten. Kurz nach der Ermordung wurden die sterblichen Überreste der Zarenfamilie sowie einige Reliquien über die mandschurische Grenze geschmuggelt und General Dietrich, dem Generalstabsoffizier Poltischaks, zur weiteren Veranlassung ausgeschickt. General Dietrich schlug vor, an einem geeigneten Ort für eine würdevolle Bestattung der Zarenfamilie vorzusehen. Zur erforderlichen Vorbereitung zu treffen. Zur Ausführung dieses Planes kam es indessen nicht, da die Heeresstreit des russischen Generals von den Kommunisten hart bedrängt wurden und sich bereits in der Aufklärung befanden. So übertrug General Dietrich, da er keinen anderen Ausweg sah, die Reliquien dem französischen General Janin.

„Ich führte sie beständig mit mir“, so schreibt General Janin, „und schließlich gelang es mir, sie über China nach Frankreich zu bringen. Bei meiner Ankunft in Paris wurde ich bei Großherzog Nikolaus vorstellig und bat ihn, Anordnungen für eine würdevolle Bestattung der Zarenfamilie auf französischem Boden zu treffen, aber der Großherzog erklärte, daß ein derartiges Arrangement für ihn die größten Unannehmlichkeiten zu Folge haben würde. Ich machte darauf den Vorschlag, daß französische Außenministerium um entsprechende Maßnahmen zu ersuchen, wogegen jedoch die übrigen in Frankreich lebenden Mitglieder der Zarenfamilie Einspruch erhoben. Schließlich bestattete ich die Zarenfamilie in aller Stille in meiner Familiengruft.“

## Ein alter Lehrer ist gestorben

Von Hellmuth Unger

Ein alter Lehrer, den ich liebte, ist gestorben. Nicht, daß ich mich seiner erst jetzt wieder erinnert hätte, als ich durch einen Brief von seinem Tod hörte, nein, ich habe oft an ihn gedacht. Und wann immer wir Schulkameraden bei einer Begegnung von den alten Zeiten sprachen, nannten wir seinen Namen mit Erinnerung.

Wir waren Jungs, die nach Wissen nicht viel fragten und die das persönliche Schicksal eines Lehrers nicht allzu stark berührte. Durch einen Streitfall mit seiner Schulbehörde, aus dem er als der moralische Sieger hervorging, soll er um eine glänzende Laufbahn gekommen sein. Aber wer will das entscheiden?

Jedenfalls blieb er Zeit seines Lebens in der kleinen Stadt und unterrichtete die Gymnasiasten in Mathematik. Seine Kenntnisse auf jenem Gebiet waren verblüffend, mehr jedoch bemerkerten wir seine Einfühlung zu uns. Er schulmeisterte nie, er las Kolleg, er strafte nicht durch Schelbtworte, so tief stieg er nie. Eine ironische Bemerkung konnte viel mehr verwunden. Er glaubte an das Gute im Menschen, an das Wertvolle in uns.

Er hat wohl gewußt, wie oft wir uns seinen Edelmetall zunutze machen und wie oft wir ihn täuschten.

Sein unbegreifliches Wissen machte ihn von allen Notbehelfen unabhängig. Die Aufgaben für die Prüfungsarbeiten in Mathematik, die er ein Jahr ums andere wiederholte, hatte er im Gedächtnis. Nie brauchte er eine Unterlage dazu.

Einmal, als er eine Aufgabe über astronomische Geographie diktierte deren Wortlaut ich

nie vergaß), irrte er sich. „Die Iberische Halbinsel“, so lautete der Text, „liegt unter dem und dem Längengrade und unter dem und den Breitengraden. Wann geht in Madrid am 21. Juni die Sonne auf?“

Er irrte sich um einen Breitengrad. Das wäre nebenbei gewesen, wenn es in dieser Halle nicht unerwartete Folgen gehabt hätte. Wir Schüler besaßen die Prüfungshefte älterer Jahrgänge und brauchten nur heimlich nachzublättern, um dort die Aufgabe, die Ausrechnung und Lösung zu finden.

Die Iberische Halbinsel... Wir freuten uns, wie bequem es uns der alte Lehrer mache. Außer dem Klassenprimus, der ein überaus begabter Mathematiker war, schrieben wir getreulich ab, was wir in den alten Heften fanden. Und erst nach Ablauf der Stunde kam es heraus, daß wir alle bis auf den einen eine wahnwitzige Dummheit begangen hatten, denn wir hatten alle die falsche Textangabe übersehen und mit einer Zahl gerechnet, die unser Lehrer gar nicht diktiert hatte. Das Unwetter war unausbleiblich. Und wir zitterten vor der Stunde der Abrechnung. Der Betrug war zu offensichtlich.

Wie sagte der alte Lehrer, als er uns Verbrechen die korrigierten Hefte zurückgab? Er habe sich gefreut, erklärte er, gefreut über unser Wissen. Er habe aus Freude in einer der Aufgaben eine unrichtige Angabe gemacht, und die ganze Klasse, leider der Primus ausgenommen, habe das richtiggestellt. Er lobte uns, weil er an uns glaubte. Und keiner stand auf und bekannte sich zu der infamen Täuschung. Keiner.

Wie oft habe ich mich seitdem dieser Feigheit geschämt. Wir waren damals Jungs. Gut. Es ist unwichtig geworden.

Gern hätte ich's ihm später einmal erzählt. Doch wir sind uns nie begegnet. Und jetzt ist es zu spät. Ein alter Lehrer, den wir alle liebten, ist gestorben. Es interessiert ihn nicht mehr. Vielleicht möchte er es auch nie gewußt haben.

## Memphis

58 Die beiden österr. Zigaretten 68 von Jahrzehntelang bewährtem Ruf.



## III. Sorte

## Die sieben Sorgen des Kriminalrats

12

Ein heiterer Roman von Rudolf Haas

Dies alles erwogen sie kluglich und gaben einander recht, obwohl jeder vom andern wußte, daß keiner die Spektakelstücke der Gewerbetreiber, Luftspringer und noch nie dagewesenen Wundermänner versäumen würde. Dazu erlaubte sie sich am bräumischen Bier noch bohrischer Art, das der Ochsenwirt aufs trefflichste zu pflegen verstand. Aber auch der Wein im rechten Maß genüßt und von solcher Art, daß der Herr Kriminalrat keine Enttäuschung erlebte, sondern mit seinem Freunde Pellet sehr bald einer zweiten Flasche zu Peife rückte. Waren also in diesem Punkte seine Befürchtungen unrichtig gewesen, so sollte sich dafür seine Voransage von Scherereien anlässlich des Marktes nur allzu bald und in unangenehmster Weise erfüllen.

Sie sahen in heiterer Sonntagsstimmung beisammen. Der fröhliche Notar, der ein Gurlespiel war und es liebte, die Pfahlbürger gehörte anlaufen zu lassen, berichtete vom ganz absonderlichen Wertwürdigkeiten, die er auf Messen zu Halle, Jena und Berlin gelehren haben wollte. „So sehr auch die Natur an gewisse Geize gebunden zu sein scheint“, begann er, „so überzeugt uns doch die Erfahrung, daß sie auch die Geize dann und wann überschreitet und uns die unerwarteten Erziehungen in Cristauern sieht. Hätte ich das Geschöpf nicht mit eigenen Augen gesehen, ich würde es niemals glauben, denn, meine Herren, was ich in der Brennenstadt vor anznahm Jahren sah, das war eine Gans, was Kopf, Hals, Flügel, Federn anlangt, eine vollständig vogelrechte Gans, aber sie hatte vier Hirschfüße angewachsen und grunzte.“

„Oho! — Was nicht gut!“ scholl es ihm entgegen. Er verlor seine ernste Ruhe nicht. „Gewiß, es klingt wie ein Mist, bleibt aber trotzdem wahr, denn — und ich habe die Urkunde mit der beflamigten Unterschrift von vier Zeugen gelesen,

nebenbei auch Säugetiere und Vögel austopfte, eher Besuch anstelle, um wirksamere Konterbierungsmittel zu finden, erschien den Witbiergern weniger wahrscheinlich. Etwas anderes aber war kein bloßes Gerücht, sondern Tatsache: daß der sonst verständige Mensch einen sonnigen Tag gegen alles harte, was mit der Abderei zusammenhing. Und der war so entstanden: Meister Erhart hatte es, schon vor manchen Jahren, nicht übers Herz bringen können, seinen noch gewundenen Houndhund dem Schinder zu überantworten, sondern hatte dem langjährigen treuen Wächter den Gnadenabschluß gegeben und in seinem Garten ein Grab bereitet. Dies hatte jedoch der Wasenmeister als eine Verlelung seines Privilegiums in betreff der Bestattung alles verlebten Vieches empfunden und hatte zur Wahrung seiner Geduld das große, allgemein bekannte Abdeckermeister in den Türpfosten des Erhartischen Hauses nesten, wo er es stetzen ließ als ein Zeichen, daß der hier Wohnende dem Schinder ins Handwerk gefüchtet habe. Das war nun eine böse Sache, denn weder der Meister noch sonst ein redlicher Mann tonne das unehrlich machende Viezer herausziehen, weshalb sich Erhart herbeilassen mußte, den beleidigten Wasenmeister unter Anbot einer entsprechenden Geldsumme zu ersuchen, das schwippliche Zeichen zu entfernen, was dieser nach einem Feilschen auch tat. So hatte der Kürschner nicht nur Schande und Spott für seine Tierfreundlichkeit geerntet, sondern sich auch vor dem Käffler demütigen müssen, weshalb es begreiflich war, daß er die erlittene Belästigung nicht vergessen konnte. Als daher auf seine Bemerkung wegen des sechsfüßigen Kalbes ein Tischnachbar mehr vorwollte als nötig fragte, ob ihm dies etwa sein Freund, er wisse schon wer, zeigte habe, gab Meister Erhart keine Antwort, sondern trank schwierig sein Bier aus und verließ den Blauen Ochsen. Die andern tabdelten den unbedachten Svazzogel vergessen jedoch den Vorfall bald wieder und fuhren fort, von Meierwundern, Seeschlangen und Selbstmorden zu reden, gern bereit, die unnötigsten Sachen für wahr zu halten, denn bei allen Fortschritten war der Glaube an Spuk, Geister und Wünschen tiefs verankert in einer Zeit, wo Egliostro mit seiner ägyptischen Maurerei, mit magischen Operationen, Universitätsstudenzen und Verbindungsinstitutionen an allen Fürstenhöfen vergrößert wurde, jedes alte Haus seine Polterstube

hatte und der Nachfolger des großen Kreuzkönigs sich von den neuen Rosenkreuzern durch Geisterbeschwörungen äßen und angstigen ließ. Nichts konnte so unsinnig sein, daß es nicht überzeugte Anhänger fand. Hatte doch erst vor wenigen Jahren ein Graf St. Germain alle Welt mit der Versicherung hingerissen, daß er das Lebenselixier besaß, selbst bereits abweitend. So alt sei und die Apostel gut gelaunt habe; Kürtenkunst und Reichtümer flögen ihm zu. Und tig nicht noch heute mancher Offizier den Strud eines Gehenks als Amulett am bloßen Arm, um sich unüberwindlich zu machen? Die Großstädter waren hierin nicht anders als die Pfälzburger der kleinen Stadt, die beim Abendessen besammelten und ihre Meinungen über Wurst und Magie, Rattenköpfe und Feueralamander austauschten, indem Hollenkut mit seinem Freunde Pellet der erfreulichen Weitheit des jüdischen Weines immer tiefer auf den Grund zu kommen sich bemühte.

Aber so läblicher Fortschrittsfeier sollte unverriert eine böse Störung erfahren. Unter der Tür erschien die riechende Gestalt des Rottmeisters Schüfer. Mit allen Zeichen aufgeregter Rottigkeit wollte er sich dem Kriminalrat nähern, doch dieser hatte ihn bereits bemerkt und winkte ab. „Pellet“, sagte er, während er nach seinem Hut langte, „du wirst nun wohl die Masche allein austrinken müssen. Ich kenne meinen Weibel, wenn der so ein Gesicht macht, muß was Arges vorgetragen sein. Sörg' mir nur dafür, daß nicht allzu tolles Geträtsch und Schaugelüst entstehe.“

Wirklich hatte schon die bloße Tatsache, daß der Polizeimeister den obersten Gerichtsherrn holte kam, die allzeit sprunghohe Neugier und Klarheitsucht der Pfälzburger aufs höchste bereit, so daß sich einige bereits anstießen, ihre Zechen zu begeleiten, um dem Kriminalrat zu folgen. „Plebst, ruhig sitzen, liebharte Herren und Meister“, sprach Hollenkut laut in die geballte Stille. „Was wollt ihr jetzt in den fünfzehn Gassen? Sollte etwas Ungehöriges vorgefallen sein, so könnt ihr es nicht mehr verhindern und würdet nur im Weg sein, ich müßte euch heimsuchen. Auch ist kein Grund zur Beunruhigung vorhanden, denn die Stadt steht fest wie zuvor, und die Obrigkeit wacht. Stört also euch die Sonntagsfeier und mir die Amtshandlung nicht.“

„Komme Er, Rottmeister!“

(Fortsetzung folgt.)

Die Verlobung ihrer Tochter Dorothea mit Herrn Dr. med. Georg Woytek beeilen sich anzusehen

Otto R. Krause und Frau, FLORA, geb. Hausmann

Beuthen OS. Silvester 1930

Meine Verlobung mit Fräulein Thea Krause gebe ich hiermit bekannt

Georg Woytek

Breslau Citt. Univ.-Klinik

Am Montag, dem 29. Dezember, nachts, verschied plötzlich und unerwartet mein geliebter Gatte, unser treusorgender Vater, lieber Sohn, guter Bruder, Schwiegersohn, Schwager und Onkel, der

Geschäftsführer

## Fritz Kalis

im Alter von 32 Jahren.

Beuthen OS., den 30. Dezember 1930.

Im Namen der trauernden Hinterbliebenen:

**Albine Kalis, geb. Soziera.**

Die Beerdigung findet Freitag, den 2. Januar 1931, nachm. 2 Uhr, vom Trauerhause, Friedrichstr. 27, aus statt.

Plötzlich und unerwartet verschied am Dienstag, 10<sup>1/2</sup> Uhr, gestärkt mit den Gnadenmitteln unserer hl. Kirche, mein lieber Mann, unser treusorgender Vater, Sohn, Bruder, Schwager und Onkel

**Mathias Schulierz**

im schönsten Alter von 29 Jahren.

In tiefem Schmerz

Maria Schulierz nebst Kind und Angehörigen.

Beerdigung: Freitag, den 2. Januar 1931, früh 9 Uhr, vom Trauerhause, Beuthen OS., Tarnowitzer Straße 12, aus.

Dienstag früh verstarb nach kurzem Krankenlager, für uns viel zu plötzlich und unerwartet, unsere über alles geliebte beste Mutter und Schwiegermutter, unsere gute Omi, Schwester, Schwiegertochter und Tante,

**Frau Auguste Wohlgemuth, geb. Riesenfeld**

im 63. Lebensjahr.

Hindenburg, Beuthen OS., Neisse, 30. Dezember 1930.

Dyngosstr. 23/24

In tiefer Trauer:

Dr. Hans u. Sids Wohlgemuth, geb. Margulies, Fritz und Trude Wohl, geb. Wohlgemuth, Kurt und Hilde Wohlgemuth, geb. Frey.

Die Beisetzung findet Donnerstag, den 1. 1. 1931, nachm. 1/3 Uhr, von der Leichenhalle des jüd. Friedhofes, Katowice, aus statt.

Am 30. Dezember, früh 8<sup>1/4</sup> Uhr, verschied nach schwerem, mit großer Geduld ertragenem Leiden unsere herzensgute, liebe Mutter, Großmutter, Urgroßmutter, Schwiegermutter und Tante, die verw. frühere

Frau Bahnhofs-Restaurateur

## Emma Giesche

geb. Quiram,

kurz vor Vollendung ihres 75. Lebensjahrs.

Myslowice, Katowice, Pszczyna, Leipzig, Breslau, Scatle-Wash, den 30. Dezember 1930.

Dies zeigen im tiefen Schmerz an  
die trauernden Kinder nebst Angehörigen.

Die Beerdigung findet am 2. Januar, nachmittags 3 Uhr, vom Trauerhause, ul. Powstańców 21, aus statt.

Für die zahlreichen Beweise herzlicher Teilnahme beim Heimgange meiner lieben Frau spreche ich meinen aufrichtigsten Dank aus.

Hans Joachim Salau.

Kniffelkassen Brüder OS.

Tarnowitzer Straße 31 Telefon 2988

## Vilonfme-Sime

mit musikalischer Unterhaltung

Bekämpfen Sie:

Arterienverkalkung

Darmstörung

Gicht - Atemnot

hohen Blutdruck

vom übeln Geruch befreien

KNOBLAUCHSAFT

Aglionat

D. R. P. angeb. nach Geh. Rat Dr. med. Bach. In der Apotheke od. vom Hersteller Johannes-Apotheke Dresden-A. 233

Dippoldiswalder Platz

### Statt Karten!

Am 29. 12. 1930, früh 7<sup>1/2</sup> Uhr, hat unser allmächtiger Gott meinen innig geliebten, teuren Gatten, unseren herzlieben, guten Vater, Bruder, Schwager, Onkel und Großonkel, den

### Baumeister

## Edmund Wunschik

im Alter von 55 Jahren zu sich gerufen.

Er starb, wohlversehen mit den hl. Sterbesakramenten, in Breslau, wo er von seiner schweren Krankheit Heilung suchte, viel zu früh für die Seinen.

Beuthen OS., den 30. Dezember 1930.

Schaffrankestraße 1.

In tiefster Trauer:

**Gertrud Wunschik, geb. Nowak, als Gattin Stefanie, Georg und Franz als Kinder.**

Beerdigung findet statt am 1. Januar 1931, 1<sup>1/2</sup> Uhr nachmittags, vom Trauerhause aus, das Requiem am 2. Januar 1931 (Freitag), um 7 Uhr in der Herz-Jesu-Kirche. Beileidsbesuche dankend verbeten.

Am 29. d. Mts. verschied der Bauführer unserer Hohenzollerngrube

### Herr Zimmermeister

## Edmund Wunschik

in Beuthen OS.

Der Verstorbene stand seit dem 10. Juni 1918 in unseren Diensten. Wir verlieren mit ihm einen geschätzten Fachmann, dessen Andenken wir in Ehren halten werden.

Gleiwitz, den 29. Dezember 1930.

**Gräflich Schaffgotsch'sche Werke G. m. b. H. und deren Beamtenschaft.**

Kriegerverein  Beuthen O.-S.

Kamerad Herr

**Franz Wochnik**

ist gestorben. Der Verein tritt zur Erweisung der letzten Ehre Freitag, den 2. Januar 1931, vorm. 8<sup>1/2</sup> Uhr, vor dem Trauerhaus, Große Blottnitzstraße 36, an.

Zahlreiches Er-

scheinen erwünscht.

Der Vorstand.

### OBERSCHLES. LANDESTHEATER

Beuthen

Große Silvestervorstellung

19<sup>1/2</sup> (7<sup>1/2</sup>) Uhr Mittwoch, 31. Dezember

13. Abonnementsvorstellung u. trauerkartenverkauf

Wie werde ich reich und glücklich

Schwankrevue von Felix

Joachimson. Musik v. Spoltansky

**Viktoria und Ihr Husar**

Operette von Paul Abraham

Neujahr, Donnerstag, 1. Januar: Volksspielzeit

zu ganz kleinen Preisen (Karten v. 0.20-2.50 Mk.)

Die Döllarprinzessin Operette von Leo Fall

Der Schlager der Saison

**Viktoria und Ihr Husar**

Operette von Paul Abraham

Gleiwitz

19 (7) Uhr

Beuthen

15<sup>1/2</sup> (3<sup>1/2</sup>) Uhr

Der Vorstand.

20<sup>1/4</sup> (8<sup>1/4</sup>) Uhr

Ausgabe

General-Versammlung

für das Jahr 1930 statt, wozu die Mit-

glieder eingeladen werden.

### Tagesordnung:

1. Jahresbericht des Vorstandes.

2. Kassenbericht.

3. Verschiedenes.

### Der Vorstand:

Schmidla, Superintendent.

Schießwerder Beuthen OS.

### Großer Silvester-Rummel

mit diy. Überraschungen

Für gute Küche sowie bestgepflegte

Biere ist Sorge getragen.

Es laden ergebnis ein

**Paul Goralczyk und Frau.**

Dr. Agnes Baron

prakt. Ärztin

Kißling Spezial-Ausschank

Beuthen O.-S., Bahnhofstraße 26.

Heute, Mittwoch

Große gestempelte

Genossenschafts-Eier

verkauft laufend zu angemessenen Preisen

Eierzentrale Oberschlesien e. G. m. b. H. Oppeln,

Goethestraße 6a. Tel. 2851/54.

Anfang 8 Uhr. Anstich von Doppel-Bock

Heute feiern wir Silvester bei

**Koch**

Kleine Blottnitzstr.

Heute großer

**Silvester-Rummel**

Stimmung - Humor - Gesang

Allen meinen werben Gästen, Freunden und Bekannten wünschen wir ein gesundes Neujahr

**Stefan Gremlitz u. Frau**

Gremlitzas Bierstuben früher Orwaldi.

Beuthen O.-S., Große Blottnitzstraße 36, am Moltkeplatz

Heute großer

**Silvester-Rummel**

Stimmung - Humor - Gesang

Alten meinen werben Gästen, Freunden und Bekannten wünschen wir ein gesundes Neujahr

**Stefan Gremlitz u. Frau**

Heute feiern wir Silvester bei

**Koch**

Kleine Blottnitzstr.

Heute großer

**Silvesterfeier**

Ab 9 Uhr das

große Kabarettprogramm

Um 12 Uhr

Neujahrsbegüßung

durch den beliebten Humoristen

**Hans Schnitzer**

Anschließend

im Trokadero

der vornehme Dielenbetrieb

Für Stimmung sorgt

**Horst Hellmuth**

mit seinen Künstlern

Tischbestellungen

rechtzeitig erbeten. Tel. 4926

Ab 1. Januar

vollständig neues Programm

Heirats-Anzeigen

Lehrerin,

herzensgeb., gut ausseh., j. jugendl. Erzieh.

## Ein Oppelner Domherr in Berlin

Oppeln, 30. Dezember

Der hier gebürtige Delegaturrat Msgr. Dr. Georg Banach ist zu Weihnachten vom Papst zum residierenden Domherrn an der Kathedralkirche des Bistums Berlin befördert worden.

Knaben und Mädchen gut gespielte Stückchen und das noch nachträgliche Erscheinen des St. Nikolaus und des Knecht Ruprecht lösten die größte Freude bei unseren Kleinen aus. Dieses Kind bekam ein großes Väddchen. Das Weihnachtsfest ist übrig in drei Alten "Weihnachtsleib und Weihnachtsglück" war gut gewählt und in allen feinen Rollen sehr gut gespielt. Als Propagandaturnen der neuen Beuthener Turngemeinde erfreuten die Kleulenübungen der Damengemeinde des Turnvereins Freuden und die Kunstturner am Fest des Turnverein Freuden-Treue die Anwesenden. Zwischen durch sang die Gesangabteilung das Programm angebaut und den deutschen Bergmannsgruß. Der Chormeister Murr gab sehr nette Violinpolis zu Gehör. Ein gemütliches Beisammensein mit einer Verlosung beendete diese schöne Weihnachtsfeier.

\* Weihnachtsfeier des Oftbunnes. Die Ortsgruppe des Deutschen Ostbundes hielt im Stöhrischen Lokal die Weihnachtsfeier und Einbeckerung ab. Wegen Krankheit des 1. Vorstehenden, Oberingenieurs Poppe, begrüßte der 2. Vorsteher Skrobka die Feierveranstaltung, namentlich die in erwartungsvoller Andacht verbliebenen "kleinen Ostbündler". Schriftführer Roßler wies auf die Bedeutung des Weihnachtsfestes als Fest der Liebe und deutliches Fest hin und zeigte, wie leicht es unsere "Führer" Feinde haben, den Brauch des Schenken zu Weihnachten auszulösen, denn sie tun dies doch mit deutschem Gelde. Nachdem er die Jugend aufgerufen hatte, treu zu bleiben im Gottvertrauen, in Liebe zu Gott und Vaterland, erhielt Knecht Ruprecht. Außer Belohnungen für die Braven erhielt so mancher junge, aber auch alte Sünder die verdiente Strafe für seine Misslizenzen.

\* Städtische Kath. Knaben- und Mädchen-Mittelschule. Durch Erlass vom 5. Dezember 1930 wurde die Hausfrauenklasse an der Städt. Mittelschule in Beuthen vom

## Hindenburg mit Getränkesteuer belastet

(Eigener Bericht)

Hindenburg, 30. Dezember. Wie wir erfahren, ist heute beim Magistrat die Verfügung des Regierungspräsidenten eingegangen, der die Einführung der Gemeindegetränkesteuer in Hindenburg vom 1. Januar ab anordnet. Die Gemeindegetränkesteuer beträgt 10 Prozent von allen kalten und warmen Getränken, die in öffentlichen Gasträumen verzehrt werden, und ist vom Lokalhaber einzuhören und an die Stadt abzuführen. Von der Gemeindegetränkesteuer nicht erfasst sind Milch und Bier. Die Milch, weil sie als Nahrungsmittel betrachtet wird, und das Bier, weil es einer besonderen Steuer unterliegt. Dagegen werden Tee, Kakao, Schokolade, Limonade, Selters u. ä. Getränke von der Steuer erfasst.

Minister für Wissenschaft, Kunst und Volksbildung anerkannt.

\* Aufgegriffen. Bei einer Razzia der Polizei in der Nacht zum Dienstag wurden fünf Obdachlose Personen aus ihren Verstecken herausgeholt. Darunter befanden sich drei Ausländer. Einer hatte sich in einem Eisenbahnwagen niedergelassen. Außerdem waren zwei Personen unter dem Verdacht des Einbruchs festgestellt und mit dem übrigen am Dienstag vormittag dem Gericht zugeführt.

\* Schwere Ausschreitungen. Am 16. August war unter Gästen einer Schönheitsfirma auf dem Friedrich-Wilhelm-Ring ein Streit entstanden, der das Einschreiten der Polizei erforderlich machte. Die beiden zu Hilfe gerufenen Polizeibeamten mussten Verstärkung vor den nahen Rathauswache holen. Mit dem Gummirollen in der Hand wurde das Lokal geräumt, daß dann von der Straße aus stark beschädigt wurde. Eine Anzahl Steine flogen durch die zertrümmerten Fenster Scheiben und von der zum Lokal führenden Tür wurde die Füllung herausgerissen. Von den Tätern konnten

nur der Arbeiter M., der sich beim Einschlagen der Scheiben die Pulsader der linken Hand aufgeschnitten hatte und auf der Unfallstation der Feuerwache verbunden werden mußte, sowie die Arbeiter A. und B. festgestellt werden. Wegen Haussiedensbruch und Sachbeschädigung angeklagt, standen die Genannten am Dienstag vor dem Strafrichter. Es wurden verurteilt M. und A. zu 2 Monaten 2 Wochen Gefängnis, B., dem nur Haussiedensbruch nachgewiesen werden konnte, zu 2 Wochen Gefängnis.

\* Gefährliche Plakate. Das Polizeipräsidium teilt unter Hinweis auf die Polizeiverordnung des Oberpräsidenten vom 9. 12. 1930 mit, daß das öffentliche Anschlagen, Aufstellen und Ausstellen von Plakaten, deren Inhalt den Tatbestand einer strafbaren Handlung erfüllt, oder die öffentliche Ruhe, Sicherheit und Ordnung gefährdet, verboten und unter Strafe gestellt ist. Plakat in diesem Sinne ist jede Druckschrift, die zur Verbreitung durch öffentliches Anschlagen, Ausstellen oder Anlegen bestimmt ist. Verbieten und strafbar ist auch die Verwendung der roten Farbe für Plakate, die nicht amtliche Bekanntmachungen öffentlicher Behörden enthalten. Plakate, die zu einer den vorstehenden Bestimmungen

## Beim Skilauf im Riesengebirge tödlich verunglückt

Bei der Abfahrt von einer Markierungsstange buchstäblich aufgespielt

Hirschberg, 30. Dezember.

Ein tragischer Unfall ereignete sich zwischen Schlesierhang und Hämperlaube im Riesengebirge. Der Gewerbeoberlehrer Leo Raiba verunglückte beim Wintersport dadurch, daß er auf einer Skitour bei der Abfahrt gegen eine Markierungsstange fuhr. Die Stange brach ab und drang dem Skilehrer in den Leib. Schwer verletzt wurde er in das Arnoldsberger Krankenhaus gebracht, wo er verstarb. Raiba, der in Berlin lebte, leitete, wie alljährlich, einen Skikursus für Berliner Gewerbeoberlehrer und Lehrerinnen. Der Berliner, der an der Pankower Berufsschule tätig war, ist seinem Wunsch gemäß im Riesengebirge beigesetzt worden.

widersprechenden Verbreitung bestimmt sind, unterliegen der polizeilichen Sicherstellung, soweit eine solche Verbreitung stattgefunden hat, können sie polizeilich beseitigt werden.

\* Ski-Bund. Am 1. Januar 1931 erteilen DSB-Schleifer Wronina und DSB-Schleifer Pintz auf der Übungswiese in Politznitz Ski-Unterricht für Anfänger und Fortgeschrittenen. Treffpunkt: 8.30 Uhr vormittags, Straßenhaltestelle Ring, Beuthen.

\* Deutsche Volkswoche. Der Frauenkaffee findet am Freitag, dem 2. Januar, nachmittag 4 Uhr, im Promenaden-Restaurant statt.

\* Vom Luftfahrtverein. Der Luftfahrtverein trifft sich zu einer Silvesterfeier im Stadteller, Drosigstraße.

\* Katholischer Beamtenverein. Die Weihnachtsfeier findet am Neujahrstage, nachmittag 4 Uhr, im großen Schülensaale statt. Dabei wird der geistliche Betrat Pfarrer Grabowski eingeführt.

\* Verein für Bewegungsspiele 1918. Sonnabend Generalversammlung um 20 Uhr bei Weberbauer, Gräupnerstraße.

\* Oberschlesische Wallfahrtseitung. Die "Rotola" veranstaltet einen Ausflug nach St. Annaberg auf Besichtigung der Krippe. Abfahrt Sonnabend,

## Beuthener Stadtkeller

Heute, Mittwoch

## Silvester-Rummel

Morgen, Donnerstag

## Große Neujahrsfeier

**Silvesterfeier**  
mit Überraschungen  
im  
»Bürger-Kasino« Miechowitz

Anstich der guten

Weberbauer-Biere  
Würzburger Hofbräu / Pilsner Urquell

## H. Sedlaczek

Sp. z o. d. o. p. Weingroßhandlung / Großdestillation und Likörfabrik

### Tarnowskie Góry

Besteht seit 1786 • Telefon 44 u. 509

Zweigniederlassung: Królewska Huta

empfehlen ihr großes Lager von

Traubenweinen aller Art und Preislagen,

Schaumweine sowie Obstweine u. Obstsekte

Ferner in eigener Dampfdestillation hergestellte  
ff. Tafel-Liköre und Punsche

Weinbrand-Verschnitt und Weinbrände

Import von Rum, Arrak und französische Cognacs

Spezialitäten:

Sedlaczeks Alter Tarnowitzer, Kochanka und Sedlaczeks Cabinet

Gleichzeitig empfehlen wir unsere bekannten Weinstubenbetriebe mit Flaschenverkauf in

Tarnowskie Góry und Królewska Huta

Rynk 1, Telefon 1147 und Wolnosel 35, Tel. 459

Vertreter:

Wilhelm Kaintoch, Katowice - Zawodzie

In Deutsch-Oberschlesien: Weingroßhandlung und Weinstuben

**H. Sedlaczek, Hindenburg OS.**

Bahnhofstraße 5

Kauft Sie keine veralteten Matratzen bevor Sie sich nicht von den enormen Vorteilen unserer Prinzip-Auflegematratze DRP.

Überzeugt haben Alleinersteller: Koppel & Taterka

Ablieferung Metallbetten Beuthen OS.

Suche p. sofort grös-

leeres Zimmer mögl. Zentr. Preis-

angebote um. B. 1178

an die Geschäftsstelle dieser Zeitung, Beuthen.

Verläufe

Stehpulte

billigt zu verkaufen.  
Gebr. Schüttenberg,  
Holzhandlung,  
Beuthen OS.,  
Dyngosstraße 23/24.

Haase-Ausschank Barth

Beuthen OS., Krakauer Straße 82

Große Silvester-Feier

mit Familien-Tanz  
in den schön dekorierten Räumen, wozu  
ergeben einladet H. Barth.

Reichhaltige Speisenkarte

Gleichzeitig wünschen wir unseren  
werten Gästen, Freunden und Bekannten  
ein recht frohes und gesundes neues Jahr  
Samilie Barth.

Kontrollkasse ges.

Ang. m. Preis u. P. r. 636 a.d./G. d. St. B. Beuthen

## Anzeigen,

die in der

Neujahrs- oder  
Freitag-Ausgabe  
erscheinen sollen, erbitten wir bis

Mittwoch,  
4 Uhr nachm.

„Ostdeutsche Morgenpost“

Inseraten-Abteilung

Erstes Kulmbacher

inhaber M. SCHNEIDER

Dyngosstraße 38. BEUTHEN OS. Telefon 4025.

Biere zu Silvester und Neujahr

in Flaschen, Krügen und Siphons,  
erstklassige Abfüllung, frei Haus.

**Salvator**

Erlanger Hofbräu,  
Pilsner Urquell  
und Engelhardt

empfohlen in Krügen und Siphons

**Schuberts Bierstuben**

BEUTHEN OS., Telefon 5085

(Ecke Bahnhof- u. Hohenholzstr.)

## Stellen-Angebote

### Junger Kaufmann

mit guten Umgangsformen, zur Beauftragung der Capitol-Lichtspiele in Bobrek, per bald geführt. Angebote an

Richard Broll, Miechowitz.

### Erfahrener Lagerhalter

mit Fachkenntnissen von Getreide- und Futtermittel-Engros-Geschäft per sofort geführt. Angebote unter B. 6292 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Gleiwitz.

### Wiederhersteller

findet geeignete Bezugsquellen aller Art in dem Nachblatt „Der Globus“. Nürnberg, Magdestraße 23. Probenummer kostet

gesucht. Bevorzugt wird Zentrum oder Scharleyer Straße.

Ausführ. Angebote unter B. 1182 an d. G. d. S. Beuthen.

dies. Zeitg. Beuth.

G. d. S. Beuthen.

Guter

Klavier-

spieler

für Silvester noch frei. Zu erfragen  
Beuthen OS., Kaiserstr. 1, L. Linits.

Für 20jähr. tägliche Waise wird

Stellung

in Geschäftshaushalt  
gesucht. Angeb. an G. Jacob, Breslau,  
Augustastraße 1.

1 Werkstelle

ist zu vermieten bei

Suhm, Beuthen,

Gr. Blottnitzstr. 15.

### Fichtennadel-

### Kräuter-

### Franzbranntwein

zur Körperpflege wirkt entzündend und

schmerzlindernd. Flasche 1 Mark.

Drogen und Photohaus

Apotheker Preuß,

Beuthen OS., Kais.-Fr.-Joh.-Pl.

## Bauvorhaben

werden mit

75% finanziert.

Bauauftrag Bedin-

gung, Angeb. un-

B. 2512 an d. G.

sofort geführt. Angeb.

unter B. 1182 an die

G. d. S. Beuthen.

## Möblierte Zimmer

### Möbl. Zimmer

nur im Zentrum, separiert, gegen hohe Bezahlung von Fr. B. 2512 an d. G. sofort geführt. Angeb. unter B. 1182 an die G. d. S. Beuthen.

## Die Sanierung der Kommunalfinanzen

Vom Kreisausschuss des Landkreises Görlitz-Gleiwitz wird uns geschrieben: In der D.A.Z. beschäftigt sich der Präsident des Deutschen Landkreistages, Dr. von Stempel, mit der Sanierung der Kommunalfinanzen. Nachdem durch die Verordnung des Reichspräsidenten vom 1. Dezember 1930 die Sanierung der Reichsfinanzen in die Wege geleitet sei, wäre es nun dringende Aufgabe der Gesetzgebung, die Finanzen der Gemeinden und Gemeindeverbände zu sanieren. Die durch die Notverordnung geschaffenen neuen Steuerquellen brächten keine fühlbare Erleichterung. Die finanzielle Notlage der Gemeinden und Gemeindeverbände sei kein Symptom für das Versagen der Selbstverwaltung. Der Grund für die katastrophale Finanzlage sei vielmehr die Arbeitslosigkeit mit ihren Auswirkungen auf dem Gebiete der Wohlfahrtsverwaltungsfürsorge. Diese belaste noch mehr als die Einzelgemeinden die Stadt- und Landkreise als Bezirksfürsorgeverbände, die nach den gesetzlichen Bestimmungen zur Betreuung der aus der Arbeitslosenversicherung und Krisenunterstützung ausgeschiedenen Arbeitslosen verpflichtet sind. Präsident von Stempel stellt die Frage, ob es überhaupt zu den Aufgaben und Möglichkeiten der kommunalen Selbstverwaltung gehört, diesen Massennotständen aus eigenen Mitteln zu begegnen und ob dies nicht vielmehr ausschließlich Sache des Reiches ist. Letztere Frage wird bestätigt und damit die Forderung verbunden, aus Mitteln des hierfür allein verantwortlichen und zuständigen Reiches den belasteten Gemeinden und Gemeindeverbänden zu helfen.

den 3. 1. 1931 mittag 12.45 Uhr von Beuthen, Gleiwitz 13.42 Uhr. Abend gemeinschaftliche Krippenandacht, dann gemütliches Beisammensein. Sonntag, den 4. 1. 1931, vormittags 8.30 Uhr, feierliches Hochamt.

### Miechowitsch

\* Weihnachtsfeier der Freiwilligen Feuerwehr. Eine besonders eindrucksvolle Weihnachtsfeier veranstaltete hier am Sonntag die freiwillige Feuerwehr unter großer Teilnahme der Kameraden und deren Angehörigen im Börsischen Saal. Den Abend eröffnete der gekreiste Orchesterverein Miechowitsch mit dem Feuerwehrmarsch. Dann folgte ein Prolog, vorgetragen von Fräulein Kutschka. Nach einem weiteren Konzertstück kam der Vorsitzende, Bürgermeister Dr. Lazarus, das Wort zu einer feierlichen Verehrungs- und Ehrungsansprache. Der Redner gedachte, zunächst des verstorbenen Kameraden Peter Reiter und wies im weiteren Verlauf auf die von verschiedenen Seiten unternommenen Bestrebungen hin, auch bei der Feuerwehr mit allem zu sparen. Nach einem Weihnachtsspiel nahmen die Feuerwehrleute Aufführung, um durch Preisbranddirektor Rosenmann nach einer voreingegangenen feierlichen Ansprache gewürdigt, ausgezeichnet und befördert zu werden. Jedes Mitglied erhielt für fleißige Nebenbesuche eine Anerkennung. Darauf wurden befördert zu Abteilungsführern die Kameraden Weizsäcker und Segelb., zu Oberfeuerwehrleuten Ignatz und Dopta und zu stellvertretenden Oberfeuerwehrleuten Röhlisch, Knefels, Kirschbaum und Farzombek.

\* Weihnachtstag im Kath. Arbeiterverein. Der Verein veranstaltete im Schindlerischen Saal eine Weihnachtsfeier, die besonders von zahlreichen Bühnendarbietungen umrahmt war. Die Begrüßung erfolgte durch den Vorsitzenden Stanislaw. Anschließend sprach der Jugendleiter der Werksjugend, Günther, über die werktägliche Jugend. Nun begann die Bühnenschauspieler mit ihren Darbietungen. Es folgte ein Einakter „Pieperichs Edelhain“, dann „Zwei Jagdbuden“, einige Bühnenreihen und Singspiele, die besondere Beifall fanden. Dann erschien der Weibrachtsmann, um auch hier die verdienten Weihnachtssäuber zur Verteilung zu bringen. Ein gemütlicher Tanz beschloß den Abend.

\* Sportverein. Freitag, abend 8 Uhr, außerordentlicher Mannschaftstag bei Linnert.

### Bobrek-Karf

\* Deutschnationale Volksvertei. Am Montag findet der Frauenkaffee im Tivoli, 16 Uhr, statt. Rednerin: Frau Nitsche, Rossberg.

### Gleiwitz

\* Neujahrswünsche der Heimattreuen. Der Vorstand der Vereinigten Verbände heimattreuer Oberschlesier wendet sich mit einem Neujahrsbrief an die Oberschlesier, das folgenden Inhalt hat: Oberschlesier! Das Jahr 1931 dürfte für unsere Heimat wichtigste Entscheidungen bringen. Schon auf der Januartagung des Bölkobundes in Genthin werden oberschlesische Fragen die größte Rolle spielen. Oberschlesier, schließe darum, Eure Reihen! Seid einig im Abwehrwillen! Nur Einigkeit kann uns einen Erfolg bringen. Schaut Euch darum um das Banner der Heimattreuen, die kämpfen wollen für ihre Heimat, für ihre Kinder.

\* Städtischer Dienst an Silvester und Neujahr. Da der Jahresfeiertag auf den allgemein nachmittäglichen Mittwoch fällt, sind die Büros der Stadtverwaltung nur bis 13 Uhr geöffnet. Der Neujahrtag ist dienstfrei. Die Standesämter I und II halten nur eine Stunde Dienst ab und zwar das Standesamt I in der Zeit von 11 bis 12 Uhr, das Standesamt II (Sosnitza) in der Zeit von 10 bis 11 Uhr und die Friedhofsvorwaltung in der Zeit von 11.30 bis 12.30 Uhr zur Ausstellung von Sterbeurkunden.

\* Die Inventurausverkäufe. Auf Grund der Regierungsverordnung finden die Inventurausverkäufe in der Zeit zwischen dem 15. Januar

# Beachtliche Preissenkungsarbeiten in Groß Strehlitz

(Gigener Bericht)

Groß Strehlitz, 30. Dezember.

Auf Grund einer Einladung des Magistrats hatten sich im Magistratssitzungszimmer Vertreter aus Verbraucher- und Produzentenkreisen eingefunden, um die eingeleitete Preissenkungsaktion unter besonderer Berücksichtigung der Verhältnisse für die Stadt zu ergänzen und weiter zu führen. Ratsbaurat Salotto als Vorsitzender erläuterte den Zweck der für den Stadtbezirk gebildeten Kommissionen. Es soll eine dauernde, verständnisvolle Fühlungsnahme zwischen Gewerbetreibenden und Verbrauchern herbeigeführt werden. Es soll erreicht werden, daß berechtigte Wünsche der Verbraucher erfüllt werden und daß die bereitwillige Mitarbeit von Seiten der Gewerbetreibenden von der Öffentlichkeit anerkannt wird und in einer laufenden Preisstatistik auch öffentlich zum Ausdruck kommt. Er wies bei dieser Gelegenheit darauf hin, daß die Stadtverwaltung von sich aus strebt, ist, an der Preissenkung mitzuwirken. So ist sie in der Lage gewesen, im städtischen Reichshaus Nr. 2 eine Mietentfernung herbeizuführen, indem sie, ohne die Wirtschaftlichkeit des Hauses zu beeinträchtigen, die Tilgung für die hypothekarischen auf einen längeren Zeitraum verteilen konnte.

Eine allgemeine Senkung der Werte ist bei den starken Wohlfahrtslasten und

und dem 15. Februar 1931 statt und dürfen nicht länger als 2 Wochen dauern. Der Beginn und das Ende des Ausverkaufs sind anzugeben. Weitere Auskünfte erteilt die städtische Polizeiverwaltung.

\* Silvester im Stadttheater. Am letzten Jahrestag bringt das Stadttheater die Operette „Viktoria und ihr Husar“. Die Aufführung beginnt bereits um 19 Uhr.

### Hindenburg

\* Justizpersonalien. Verwaltungs-Inspektor Pientier vom hiesigen Amtsgericht wird ab 1. 4. 31 als Oberinspektor nach dem Amtsgericht Frankenstein i. Schles. abgeordnet. Kanzleisekretär Weissa vom Amtsgericht Görlitz wird ab 1. 1. 1931 dem hiesigen Amtsgericht zugeteilt.

\* Verstärkte Amtsgerichtstätigkeit in Sicht. Die mit Beginn des neuen Jahres fällig werden. Aufmerksamkeitshypothesen und die damit verbundene Verhandlungsbereinigung werden auch am hiesigen Amtsgericht Wehrarbeit mit sich bringen. Infolgedessen ist durch das Landgerichtspräsidium Breslau dem hiesigen Amtsgericht Gerichtsassessor Dr. Schmidtchen II als Hilfsrichter zugeteilt.

\* Postdienst am 6. Januar 1931 (§ 1, drei Sonnige). Einmalige Briefzustellung wie an gewöhnlichen Sonntagen. Geld- und Wertzustellung ohne Nachnahmen. Schalterdienst beim Hauptpostamt und der Zweigstelle Hindenburg 6 (Stadtteil Zaborsel), wie an Sonntagen; von 8-9 und von 11-13 Uhr wird außerdem ein Schalter für Ein- und Auszahlungen offen gehalten. Die Zweigstelle Hindenburg 2 (Dorotheenstrasse) bleibt geschlossen.

\* Eine Rodelbahn eingerichtet. Es ist beobachtet worden, daß viele Kinder und Jugendliche auf den abfallenden Straßen der Stadt, wie z. B. Miltitschuer Straße, Redenstraße, Halbenstraße, Friedhofstraße nach Schneefällen rodeln. Dieses Rodeln gefährdet nicht nur den Verkehr, sondern auch die Rodelnden begeben sich in Gefahr zu verunglücken. Es wird einbringlich davor gewarnt, die Kinder auf öffentlichen Straßen rodeln zu lassen. Die Polizei ist angewiesen, dagegen einzutreten. Um den Kindern die Möglichkeit des Rodelns zu bieten, hat das Gartenamt der Stadt am Nordhang des Beuthener Wassers eine Rodelbahn eingerichtet, die den Kindern der Stadt zur Verfügung steht. Sie kann von 9 Uhr morgens ab bis zum Anbruch der Dunkelheit benutzt werden.

\* Belebung des Oberpräsidiums a. W. Hörzing. In der Straßfeier gegen den Kaufmann Walter Schmidt, Matthesdorf, wegen Beleidigung des Oberpräsidiums a. W. Hörzing in Magdeburg wird mitgeteilt, daß neuer Hauptverhandlungstermin am Dienstag, 13. Januar, vormittags 10.30 Uhr, vor dem Schöffenstuhl angesetzt ist.

\* Diebstahl bei der Arbeit. In der Nacht zum Montag öffneten Diebe mit einem Nachschlüssel das Goldwarengeschäft in der Friedrichstraße 16. Entwendet wurden Uhren, Ringe und Schmuckstücken. Aus der Hantebearbeitungswerkstatt des hiesigen Schlachthofes wurden Kinder- und Kalbshäute im Wert von etwa 3000 Mark entwendet. In derselben Nacht erbrachen Diebe den Aufbewahrungsräum für Werkzeug in dem Neubau des Kindermals auf der Pfarrstraße. Gestohlen wurden Sägen, Arzte und andere Werkzeuge.

\* Vom Stadttheater. Am Sonntag, dem 11. Januar, um 4 Uhr findet die nur einmalige Aufführung des entzückenden Märchenstücks „Der Schneemann“ statt.

### Ratibor

\* Postdienst am Neujahrtag. Am Neujahrtag findet in Ratibor zweimalige Ortsbestellung statt. Die Geld- und Wertzustellung ruht. Die Landzustellung erstreckt sich auf alle Dörte, jedoch werden nur Briefe und Zeitungen bestellt. Die Schalter sind offen wie Sonntags, für den Wertzeichnerverkauf ein besonderer Schalter von 8-18 Uhr.

\* Vom Stadttheater. Die heutige Silvestervorstellung beginnt um 7 Uhr. Zur Erstaufführung gelangt der Schwank „Charles Tante“ von Brandon Thomas. „Nach Tagesmitten, Tageblatt“ - ein Besuch des Theaters - die beste Rast.“ Neujahr wird nachmittags 4 Uhr als 11. Fremdenvorstellung der Operettenspiel „Das Land des Lächelns“ wiederholt. Abends 8 Uhr Wiederholung der neuen

bei dem Ausfall, die der Haushaltsposten durch die Unverlässlichkeit des Holzes bedauerlicherweise in diesem Jahre erleidet, zur Zeit unmöglich. Es sind aber von dem Interessenverband der oberösterreichischen Städte, die den elektrischen Strom vom Überlandwerk beziehen, Verhandlungen auf eine Senkung des Preises für den Stromeinkauf eingeleitet worden, die hoffentlich zu einem Erfolg führen werden. Nachdem Justizinspektor Mehl eine kurze Darstellung des Ergebnisses der Verhandlungen der Preissenkungskommission des Kreises Groß Strehlitz gegeben hat, kamen die Vertreter der einzelnen Kreise zu Worte. Bäckermeister Mehnert wies darauf hin, daß am 1. 1. 31 eine Sitzung der Bäckerinnung stattfinden werde, in der versucht werden soll, den Brotpreis auf 16 Pf. pro Pfund festzulegen. Fleischermeister Adamich erklärte, daß eine Herabsetzung der Fleischpreise in der letzten Zeit bereits erfolgt sei. Für die Kaufmannschaft berichtete Kaufmann Kierstein, daß bereits ein Flugblatt herausgegeben worden ist, aus dem die Unterschiede der Preise vor und nach der Preissenkungsaktion für die einzelnen Waren erichtet sind. In den nächsten Tagen findet außerdem eine Sitzung statt, in der eine weitere Senkung erwogen werden soll. Es wurde anerkannt, daß allgemein eine Preissenkung bereits erfolgt sei.

Kalmar-Operette „Das Veilchen vom Montmartre“. Freitag, „Das Veilchen vom Montmartre“. Sonnabend wird das große Sensationsstück „Saltomorale“ (Der Mord im Theater) wiederholt. Sonntag, nachmittags 4 Uhr, wird als 12. Fremdenvorstellung der große Operettenspiel „Das Veilchen vom Montmartre“ wiederholt. Abends 8 Uhr „Charles Tante“.

\* Ein amerikanischer Professor auf Besuch. Der amerikanische Professor Statman an der Universität St. Paul im Staate Minnesota weilt vor einigen Tagen auch in unserer Stadt. Professor Statman ist der Direktor der biologischen Anstalt in Amerika und hat einen außerordentlich starken Einfluss auf die dortigen Ministerien. Er hat im Staatsantrage auch Europa besucht und beabsichtigt diesmal auch das oberschlesische Gründungsproblem an Ost und Stelle kennenzulernen. Einen nicht minder starken Einfluss besitzt seine Gattin, die Mitglied des Directoriates des politischen Klubs Amerikas ist und als solche unmittelbare Verbindung mit dem Kongress in Washington besteht.

Prof. Statman lernte nach einem Einflugsreferat über die grenzpolnische Lage Ratibor die augenblicklich politische Grenze an Ost und Stelle kennen. Bei einem Besuch des Städtischen Museums zeigte er besondere Interesse für das Besiedlungsproblem Ostpreußens.

### Leobschütz

\* Verhütete Brandgefahr im Rathaus. Durch Überhöhung eines Ofens war eine Holzwand in Brand geraten. Infolge der Rauchentwicklung wurde die Brandgefahr rechtzeitig bemerkt und so konnte das Feuer ersticht werden.

\* General-Uebung der Freiwilligen Sanitätskolonne Ratibor. Die Freiwillige Sanitätskolonne wurde vergangene Woche zu einer Generalübung alarmiert und zwar nach der Chaussee Ratibor-Dirschel, wo ein schweres Autounfall angekommen war. Mit gewohnter Pünktlichkeit ging die Kolonne an die Arbeit. In kürzer Zeit waren die Verletzten geborgen und ihnen im nahegelegenen Gaithaus „Zur Bleiche“ die ersten Verbände angelegt. Die Uebung legte Zeugnis davon ab, daß die Sanitätskolonne im Ernstfalle der Aufgabe voll und ganz gerecht werden kann.

\* Monatsversammlung SW. Preußen 1920. Der SW. Preußen 1920 hielt in seinem Vereinslokal die fällige Monatsversammlung ab. Der Vorsitzende des Ganes Neustadt, Beyer, war zugegen und gab dem Verein Aufschluß über einzelne schriftliche Anfragen. Der Vorsitzende des Vereins, Lehrer Klimeczek, legte sein Amt nieder. (Wezug). Zum geschäftsführenden Vorsitzenden bis zur Generalversammlung wurde Lehrer Fritz Losert gewählt.

\* Academia weiht das neue Heim ein. Die Kath. Studenten-Ferien-Vereinigung konne Sonntag die Einweihung ihres neuen Heims vornehmen. Nach dem Aufmarsch der Chargierten begrüßte der Senior med. Zung alle Erwachsenen ganz besonders Dr. Monsignore Müller, Geistl. Rat Schaffath, Landrat Dr. Klausa und den Vertreter des A. S. Philister-Zirks-Landes-Nord. Cand. jur. Leo Klausa hielt eine Weihnachtssrede. Beim Klange alter froher Weisen vergingen die Stunden allzu schnell.

### Groß Strehlitz

\* Vom Standesamt. Das Standesamt hat am Neujahrtag in der Zeit von 11-12 Uhr sein Büro geöffnet.

\* Ringkonzert. Am Neujahrtag nach dem 10-Uhr-Gottesdienst, also etwa gegen 11.30 Uhr, findet auf dem Alten Markt vor dem Rathaus ein Ringkonzert statt.

\* Gastspiel der Berliner Kammeroper. Es ist gelungen, die Berliner Kammeroper zu einem Gastspiel am 20. Januar in Groß Strehlitz zu veranlassen. Aufgeführt wird „Der Doktor und der Apotheker“ von Karl Ditters von Dittersdorf.

### Rosenberg

\* Personalie. Der Vorstand der Landwirtschaftskammer Oberschlesien hat mit Genehmigung des Ministers für Landwirtschaft, Domänen und Forsten dem Leiter der hiesigen Landwirtschaftsschule, Direktor Scheja, die Amtsbezeichnung „Landwirtschaftsrat“ verliehen.

## Handelsnachrichten

### Frankfurter Börse

Behauptet

Frankfurt a. M., 30. Dezember. Bei stillem Geschäft behauptet und teilweise etwas fest. Im Freiverkehr waren die Kurse für amerikanische Kunstsiedlungen schwach, Glanzstoff mit drei Dollar pro Share, American Enka mit etwa acht Dollar und American Bemberg mit drei Dollar. Eröffnungskurse: Commerzbank 109,50, Farbenindustrie 123,75, Metallgesellschaft 73, Siemens & Halske 143,50. Im Verlauf auf den meisten Gebieten behauptet da nach wie vor Deckungsbedarf. Neubesitz 5,2, Altbesitz 51,9, fünfprozentige Silbermexikaner 8%, dreiprozentige Silbermexikaner 5%. Barmer Bankverein 100%, Bayerische Hypothekenbank 128, Darmstädter Bank 144% bis 145, Commerzbank 108%, Dresdner Bank 109%, Reichsbank 227%, Reichsbahnvorzugsaktien 87, Verkehrswesen 48, Aku 45, AEG 91%, Daimler 21%, Deutsche Linoleum 98, Felten & Guilleaume 78, Gelsenkirchener 80%, Ilse Bergbau 168, Goldschmidt 37%, Harpener 73, Holzmann 70, Aschersleben 126, Salzdorf 200, Westeregg 131, Klöckner 54%, Metallgesellschaft 72%, Mannesmann 61%, Phoenix 56, Rheinische Braunkohlen 146, Rheinstahl 66%, Rüderswerke 44%, Siemens 143%, Vereinigte Stahlwerke 56%.

### Magdeburger Zuckernotierungen

Magdeburg, 30. Dezember. Terminpreise. Tendenz ruhig. Januar 1931: 5,90 B., 5,80 G., März 6,20 B., 6,15 G., Mai 6,35 B., 6,20 G., Aug. 6,60 B., 6,55 G., Okt. 6,80 B., 6,75 G.

Bremer Baumwollkurse. Nordamerikanische Baumwolle, loko 10,97. Amtliche Termintierungen. Tendenz ruhig. Januar 1931: 10,31 B., 10,21 G., März 10,57 B., 10,53 G., Mai 10,82 B., 10,79 G., Juli 11,04 B., 11,01 G., Okt. 11,24 B., 11,21 G.

### Kronenburg

\* Pastor Remmy †. Auf einer Besuchsreise nach Berlin ist Pastor Remmy gestorben. Pastor Remmy war 47 Jahre Seelsorger der Kirchengemeinden Simeonau und Henndorf. Während seiner langen Amtsperiode hat sich Pastor Remmy großer Achtung, Bereitung und Liebe seiner Gemeindemitglieder erfreut, die ihm auch nach seinem Scheiden bewahrt blieben. 6 Jahre hatte der Verstorbene das Amt eines geistlichen Syndikal-Aussessors bekleidet. Nach seiner Verleihung in den Ruhestand hat Pastor Remmy in der Zeit der Verwaltung von 6 Pfarrstellen in der Diözese mit unermüdlicher Freigie in den Dienst der Scheide gestellt.

### Oppeln

\* Ev. Jungmännerverein. Im Vereinszimmer im Gemeindehaus veranstaltete der Ev. Jungmännerverein eine Weihnachtsfeier. Der 1. Vorsitzende, Pastor Hildt, konnte als Gäste auch Superintendent von Dobisch, Pastor Lehmann und Stadtjugendpfleger Refor Laqua begrüßen. Das Mitglied Kiefer erfreute die Teilnehmer der Feier durch Vorlesung einer Weihnachtserzählung, während die einzelnen Mitglieder die Feier durch Gedichtsvorträge verhünten.

\* Schulneubau in Dambiniek. Die Gemeindevertretung von Dambiniek beschäftigte sich mit dem Bau eines neuen Schulhauses. Die dauernd steigende Kinderzahl erfordert die Schaffung von neuen Klassen. Es wurde daher beschlossen, ein neues Schulhaus mit drei Klassenzimmern und drei Lehrerwohnungen zu bauen. Die Baufesten hierfür sind auf 40 000 Mark veranschlagt. Weiterhin wurde der Chausseebau nach Budlowitz beschlossen. Die Kosten hierfür im Betrage von 80 000 Mark werden zum Teil von der Gemeinde, zum größten Teil von dem Kreise getragen werden. Als stellvertretender Gemeindewortheiter wurde Landwirt Anton Mikułła gewählt.

\* Förderung des Feuerlöschwesens im Landkreis. Die Förderung des Feuerlöschwesens im Landkreis hat in letzter Zeit erfreuliche Fortschritte gemacht, sobald eine Reihe von neuen Wehren gegründet worden ist. Bisher bildeten die beiden Gemeinden Malino und Grudziądz einen Feuerwehrverband. Nach

# Sportnachrichten

## Mitteldeutschlands Pokalelf für den 11. Januar

Die Entscheidung ist gefallen darüber, wen der VMBB am 11. Januar in Beuthen gegen Süddeutschland antreten lassen wird. Es ist längst kein Geheimnis mehr, daß sich das Schwergewicht im mitteldeutschen Fußballsport nach Dresden verloren hat. Der Gau Ostjachsen besitzt in DSC und Guts Muts zwei Mannschaften, die gegenwärtig im ganzen mitteldeutschen Verbandsgebiet keinen Gegner haben. Was lag daher näher, als daß sich der Verbandsfußballausschuß auf diese beiden Vereine stützte? Genau wie vor mehr als zwanzig Jahren eine Leipziger Stadtmannschaft siegreich aus dem ersten deutschen Pokalspiel hervorgegangen ist und dadurch den Pokal erstmals nach Mitteldeutschland gebracht hat, genau so hofft man diesmal im Fußball-Reich der Mitte auf einen Sieg dieser Dresdener Vertretung.

### Die VMBB-Elf ist außerordentlich spielstark.

Nicht nur, daß die einzelnen Spieler durchweg in bester Verfassung sind! Nein, die besondere Stärke der mitteldeutschen Elf beruht darin, daß sie nicht aus sondaerlichen Vereinen zusammengesetzt ist, sondern sich ausschließlich auf Spieler stützt, die nicht gegen seitigen Angriffen einsetzen. Am einzelnen wird der VMBB folgende Mannschaft aufs Feld bringen:

Liebig  
(Guts Muts)

Vohle (Guts Muts) Herold (DSC.)

Stössel Köhler Hartmann (DSC.) (DSC.) (DSC.)

Hallmann Berthold Sadenheim Hofmann Müller (DSC.) (Guts Muts) (DSC.) (DSC.)

Als zwölfter Spieler ist Helmchen vom Polizeisportverein Chemnitz aufgestellt worden, der jedoch kaum in Tätigkeit zu treten braucht. Nebenfalls: Dresden vertritt diesmal den VMBB! Leipzig, Mitteldeutschlands erste und langjährige Fußball-Hochburg, muß mit Gewehr bei Fuß zusehen, wie diesmal die Elbflorenter versuchen werden, durch einen Sieg über Süddeutschland, mit dem Mitteldeutschland bisher zehnmal im Pokalfinale gestanden hat, den Weg in die Endrunde zu finden.

An der Läuferreihe des DSC. hat die Elf ein starkes Rückgrat.

Köhler, der vielseitige Internationale, ist wieder in voller Form. Ein Spieler, der nicht nur technisch auf der Höhe ist, sondern der vor allen Dingen auch ein Meister der Taktik

ist. Seine beiden Nebenleute Stössel und Hartmann sind gleich ihm beste Klasse und werden den schlesischen Sturm vor die gleiche schwere Aufgabe stellen wie manchen ihrer letzten Gegner. Nicht minder gut ist das Schlüktrio befreit. Im Tor steht Liebig von Guts Muts, der gegenwärtig höchstens noch von dem Leipziger Menzel verdrängt werden könnte. Da dieser jedoch gegenwärtig nicht zur Verfügung steht, so blieb dem Auschluß schließlich gar keine andere Wahl. Einmütige Billigung wird in der Verteilung Lohne finden; über Herzog gehen die Meinungen vielleicht etwas auseinander, doch ist er eine brauchbare Stütze für jede Dresdner Auswahl-Elf auch heute noch!

Der Angriff des DSC. wird von dem Guts-Münder Saakenheim geführt.

So gut Schlosser als Mittelstürmer des DSC. auch sein mag, so ist trotzdem Saakenheim vorzuziehen. Allerdings unter der Voraussetzung, daß er nicht in seinem großen technischen Können erfüllt und darüber hinaus nicht zu eigenständig spielt. Auf beiden Seiten finden wir die Einheitlichkeit gewahrt durch Aufstellung der DSC.-Flügel mit dem Internationalen Richard Hofmann in der linken Verbindung. Da auch beide Angreifertypen ihre schnellen Läufe mit guten, brauchbaren Flanken abzuwickeln vermögen, so wird man mit einer guten Leistung der mitteldeutschen Elf rechnen dürfen. Leicht wird sich diese Dresdener Kombination gewiß nicht schlagen lassen! . . .

### Süddeutsche Fußballmeisterschaft

Start am 25. Januar 1931

Da in sämtlichen Bezirken des Süddeutschen Fußballverbandes die Vertreter an der Süddeutschen Meisterschaft fast ausnahmslos feststehen, und der Start zur Meisterschaft im unmittelbar bevorsteht, dürften wir mit nachstehender Zusammenstellung der Geomer bei den ersten Spielen wohl das richtige treffen:

Am

25. Januar:

dem ersten Kampftag spielen  
Beuthen 09 — Viktoria Forst.  
Cottbus 98 — Breslau 06.  
Breslau 08 — Preußen Baborze.

1. Februar:

Viktoria Forst — Breslau 08.  
Breslau 06 — Beuthen 09.  
Preußen Baborze — Cottbus 98.

8. Februar:  
Cottbus 98 — Viktoria Forst.  
Beuthen 09 — Breslau 08.  
Breslau 06 — Preußen Baborze.

15. Februar:  
Preußen Baborze — Beuthen 09.  
Viktoria Forst — Breslau 06.  
Breslau 08 — Cottbus 98.

22. Februar:  
Breslau 06 — Breslau 08.  
Cottbus 98 — Beuthen 09.  
Preußen Baborze — Viktoria Forst.

### Mitropa-Wettbewerb ohne Polen

Polens Fußballverband ist aus dem Mitropa-Wettbewerb für Amateure ausgetreten und will nunmehr am Balkanpokal teilnehmen. Polen ist der Ansicht, daß die Beteiligung an einem Wettbewerb von Amateurmärschen jener Länder, die den Berufsfußballbetrieb eingeführt haben, mit einem argen Risiko und leider einer Aussicht auf sportlichen Gewinn verbunden sei. Bekanntlich hat Polen den Mitropapokal für Amateure in diesem Jahre gewonnen.

### Hat ATB. Beuthen kampflos verloren?

Der T.B. Vorwärts teilt uns zu unserem Bericht über das Meisterschafts-Handballspiel gegen ATB. Beuthen folgendes mit:

Es ist richtig, daß der ATB. Beuthen über den T.B. Vorwärts mit 2:1 siegen konnte, jedoch war das Spiel von vornherein kampflos für den T.B. Vorwärts gewonnen, da der Gegner erst 22 Minuten nach der festgelegten Zeit zum Spiel antrat. Der Einspruch des T.B. Vorwärts wurde form- und fristgemäß eingereicht.

In solchen Fällen entscheidet der Schiedsrichter. Hat dieser vor dem Spiel ATB. Beuthen wegen Nichtantretens als Verlierer erklärt, so wäre der Einspruch der Vorwärtsler überflüssig gewesen.

### Um den Spengler-Pokal

Cambridge besiegt Riesersee 4:3

Das internationale Eishockeyturnier um den Spengler-Pokal auf der Davoser Eisbahn wurde zunächst mit dem Treffen zwischen dem Lawn-Tennis-Club Brag und der Universität Oxford fortgesetzt. Der Pokalverteidiger Brag gewann auch dieses Spiel, und zwar mit 2:0 (0:0, 1:0, 1:0). Die Tschechen haben sich damit bereits die Teilnahmeberechtigung am Endspiel, das am 31. Dezember stattfindet, gesichert, während die Universität Oxford sich für den Kampf um den dritten und vierten Platz, der gleichfalls am Mittwoch ausgetragen wird, qualifiziert hat. Am Nachmittag des Montags trat der Sport-Club Riesersee, der diesmal allein die deutschen Interessen vertreibt, erstmalig in Tätigkeit. Die Münchener hatten gegen die Mannschaft der Universität Cambridge angetreten, der sie nach durchweg verteiltem Spiel einen knappen Sieg von 4:3 (1:1, 2:1, 1:1) überlassen mußten. In ihrem zweiten Spiel treffen die Rieserseer am Dienstag mit der ersten Mannschaft von Davos zusammen, die im Siegesfalle ins Endspiel kommt. Sollten die

### Kratz um Schmelting / Jacobs

Jacobs scheint als Manager Schmelings in USA sehr wenig beliebt zu sein, denn Farley, der Vorsitzende der New-Yorker Athletic-Commission, hat jetzt in einer Pressefeier energisch gegen Schmelting und Jacobs Stellung genommen. Sonderbarerweise beschuldigt er dabei Schmelting eines Tiefschlags gegen Sharkey und erklärt, daß Deutschen Laufbahn sei eine Serie gebrochener Versprechen; entweder trete Schmelting im Juni gegen Sharkey an oder er gehe seines Titels verlustig. Jacobs' Protest sei nur verlorene Zeit. Lehne Schmelting ab, werde man sich einen anderen Gegner für Sharkey besorgen. Die Veranlassung zu diesem wütenden Ausfall gegen Schmelting und Jacobs hat vielleicht ein Interview gegeben, daß Jacobs bei seiner Ankunft in New York der New York Times gewährte, und in dem u. a. steht: „Ich habe gehört, Sharkey sei mit einem Titelkampf gegen May im Juli einverstanden. Wodurch hat Sharkey in der Zwischenzeit bewiesen, daß er der berechtigte Herausforderer Schmelings ist? Wo bleiben Strüssing, Turner und Dempsey? Soll Schmelting aber gegen Sharkey kämpfen, dann verlangen wir eine Garantie summe von 500000 Dollar.“

Diesem Schachter um die Dollar-millionen geht wirklich jede sportliche Seite ab, man wird also gut tun, jede diesbezügliche Meldung aus USA unter rein geschäftlichem Gesichtswinkel zu betrachten. Geht das so weiter, wird man in wenigen Jahren Weltmeisterschafts-Vorlämpfe vielleicht im Handelsteil einer Zeitung sehen können, also dort, wo sie eigentlich schon heute hingehören.

Schweizer aber unerwartet verlieren, so würden Riesersee, Davos und Cambridge punktgleich stehen, so daß das Torverhältnis den Ausschlag gibt.

### Genaro bleibt Weltmeister

Eine recht langweilige Angelegenheit war der Kampf um die Weltmeisterschaft im Fliegengewicht zwischen Frankie Genaro und Midgit Wolgast im Ring des New-Yorker "Garden". Beide taten sich herzlich wenig, so daß die Zuschauer zu pfeifen und zu lärmern begannen. Der Ringrichter verkündete nach Ablauf der 15 Runden ein „Unentschieden“, wodurch Genaro im Besitz der Meistersurde bleibt. Um gleicher Abend siegte der Franzose Kid Francis gegen den Amerikaner Slavin über acht Runden überlegen nach Punkten.

### Aufsturnwettkampf

### Berlin — Breslau — Forst

Der Turnverein 1861 Forst veranstaltet am 11. Januar in Forst einen Städte-wettkampf im Kunstufern, an dem neben den Forstern auch der Turnverein Guts-Muts Berlin und eine Breslauer Städtemannschaft teilnehmen werden.

## Berliner Börse vom 30. Dezember 1930

### Termin-Notierungen

Anl.	Schl-kurse	Anl.	Schl-kurse
Hamb. Amerika	62 1/2	Bar. Bank.	164 1/2
Haas Dampf.	120 1/2	Kaliw. Aschersl.	127 1/2
Nord. Lloyd	62 1/2	Karstadt	64 1/2
Barm. Bankver.	1 1/2	Königl.-F. eues. B.	66 1/2
Berl. Handels-G.	118 1/2	Mannemann	60
Comm. & Priv.-B.	109 1/2	Mannfeld. Bergb.	33 1/2
Darmst. & Nat.-B.	144 1/2	Masch.-Pau.-Unt.	20 1/2
Dt. Bank u. Disc.	109	Metalbank	76 1/2
Dresdner Bank	109	Oberhedral	
Aku	1 1/2	Obersch. Koksw.	64 1/2
Allg. Elekt.-Ges.	90	Orient. & Koppel	41 1/2
Bemberg	42 1/2	Ostwerke	125 1/2
Bergmann Elek.	103 1/2	Otav.	31 1/2
Bederus Eisen		Phoenix Bergb.	54 1/2
Chari. Wasserw.	78	Polyphon	138
Daemler-Benz	21 1/2	Rhein. Prunk.	145 1/2
Desauer Gas	98	Rheinstahl	65 1/2
Dt. Erdöl	56 1/2	Röglger	41
Elekt. Listerung	91	Salzdetfurth	198
L. G. Farben	122 1/2	Schi. Elekt. u. G.	97 1/2
Gelsenk. Bergw.	81	Schultheis	159
Karpener Bergw.	22 1/2	Siemens Halske	144
Hoesch Eisau. St.	61	Siemens Halske	224
Heilmann Ph.	70	Ver. Stahlwerke	56 1/2

	heut	vor.		heut	vor.		heut	vor.
Bachm. & Lade.	78	78	Goldina	28 1/2	23 1/2	Meißner Ofen	45	49
Barop. Walzw.	30	31	Goldschm. Th.	35	35	Stock R. & Co.	65	65
Basalt AG.	23	22 1/2	Görlitzer Wagg.	86	85	Stühr & Co. Kg.	80	80 1/2
Bayer. Motoren	58 1/2	58	Gruschw. Text.	50 1/2	49 1/2	Stolberg. Zink.	43	43
Bayer. Spiegel	84	81	Hackethal Dr.	61	61	Stollwerck-Gebr.	26 1/2	26 1/2
Bemberg	48	42 1/2	Hageda	87	85	Stralsund.Spiel.	164	170
Berger J. Tieff.	196	200	Hamb. El. W.	101	100	Svenska	283	281
Bergmann	108 1/2	110	Hammers	81	83			
Berl. Gub. Huti.	135	136	Hannov. Masch.	18	18 1/2			
do. Holzk.	23	22 1/2	Herr. R. u. Br.	45	49 1/2			
do. Karlsbad.Ind.	42	42 1/2	Harp. Bergb.	72 1/2	72 1/2			
do. Neurod. K.	42	41	Hedwigh.	80	80 1/2			
do. Oberhedral	25	25	Hemmor Pu.	102 1/2	102 1/2			
Beton u. Mon.	72	71	Hilgers	41 1/2	41 1/2			
do. Obersp. Walzw.	83	83	Hirsch Kupfer	116	116			
do. Rödl.	110 1/2	112	Hochw. Eisen	61 1/2	62			
do. Rödl. & K.	220	220	Hoffm. Stärke	50 1/2	58 1/2			
do. Rödl. & K.	220	220	Hohenlohe	40	40			
do. Schm. Ph.	20	20	Holzm. Ph.	70	69 1/2			
do. Telephon	68	68 1/2	Horchwerke	15 1/2	14 1/2			
do. Ton u. St.	68	68	Hofm. Stärke	60	62			
do. Wollas.	5	4 1/2	Holzsch. W.	127 1/2	127 1/2			
do. Eisenhandel	36	36 1/2	Holzschw. W.	55	56 1/2			
Doornkast	76	76	Höchsmann S.	55 1/2	56			
Dresden Gard.	40	42	Kohlmann S.	66 1/2				

# Handel • Gewerbe • Industrie

## Verkehrsbericht des Schifffahrtsvereins zu Breslau

Woche vom 22. 12. bis 28. 12. 1930.

Infolge Nachlassens des Frostes — am 23. 12. war sogar vorübergehend leichtes Tauwetter — hat die Behörde vorläufig von dem Legen der Wehr auf der oberen Oder Abstand genommen. Der Betrieb ist im Gange, wenn auch schwach, beladene Talfähne können wegen der vereisten Schleusen-Untergräben auch nur mit Dampf fahren. Von der mittleren Oder wird schwacher Tal und starker Bergverkehr gemeldet. Bei Fürstenberg war vorübergehend vermutlich von Bober und Lausitzer Neisse ausgehend, leichtes Treibieis. Am unteren Ende des Reinberger Durchstichs sind verschiedentlich Fahrzeuge infolge einer Versandung fest geworden. Die Ranserner Passiermeldungen bezeichnen sich auf: Zu Berg 32 beladen, 121 leere Kähne, zu Tal 39 beladen und 9 leere Kähne. In den oberen Häfen wurden mit Rücksicht auf die Jahreszeit und die Feiertage nur verhältnismäßig geringe Mengen zu Tal umgeschlagen: Cöselhafen 20410 t einschl. 1975 t verschiedene Güter, Oppeln 842 t einschl. 102 t verschiedene Güter, Breslau 7745 t einschl. 7310 t verschiedene Güter, Malsch 5393,5 t einschl. 714 t verschiedene Güter und 744 t Stein.

Stettin und Hamburg sind für das Berggeschäft nach der Oder ganz still geworden.

### Wasserstände:

Ratibor am 23. 12. 1,66 m, am 29. 12. 1,50 m. Dyhernfurth am 23. 12. 2,30 m, am 29. 12. 2,16 m.

Neiße-Stadt am 23. 12. —0,27 m, am 29. 12. —0,46 m.

## Berliner Produktenmarkt

### Unverändert still

Berlin, 30. Dezember. An den Grundlagen des Produktenmarktes hat sich gegen gestern kaum etwas geändert, und eine Geschäftsbelebung wird vor Beginn der nächsten Woche nicht erwartet. Für Inlandsweizen, der knapp offeriert bleibt, zeigt sich weiterhin gute Nachfrage, und das herauskommende Material fand zu unveränderten Preisen schlank Unterkunft. Am Lieferungsmarkt waren die späteren Sichten gut behauptet. In Roggen übersteigt das Angebot die Nachfrage. Die Lieferungspreise setzten in den späteren Sichten bereits 1½ Mark niedriger ein, und später hörte man eine Mark unter den Anfangsnotierungen liegende Briefpreise. Das Inlandsangebot zur prompten Verladung ist nicht dringlich, die Kauflust bleibt jedoch angesichts des schleppenden Mehlabssatzes gering, und gestrigs Gebote waren schwer erhältlich. Weizenmehl wird zu stetigen Preisen vereinzelt umgesetzt, das Roggenmehl geschäft stagniert. Hafer zur prompten Lieferung wird bei wenig veränderten Preisen vom Konsum aufgenommen, der Lieferungsmarkt lag matter. Gerste ruhig.

## Berliner Produktenbörse

Berlin, 30. Dezember 1930

Weizen	249—251	Weizenkleie	93/4—10
Märkischer	249—251	Weizengemelasse	—
Dez.	271	Tendenz ruhig	—
März	277½—276½	Roggenkleie	9—9½
Mai	285½—285	Tendenz: stetig	—
Tendenz ruhig	—	für 100 kg brutto einschl. Sack in M. frei Berlin	—
Roggen	156—158	Raps	—
Märkischer	156—158	Tendenz:	—
Dez.	173	für 1000 kg in M. ab Stationen	—
März	181—180	Leinsaat	—
Mai	191—189	Tendenz:	—
Tendenz matter	—	für 1000 kg in M.	—
Gerste	200—216	Viktoriaerbsen	24,00—31,00
Braunerste	200—216	Kl. Speiserbsen	23,00—25,00
Futtergerste und	188—194	Futtererbsen	19,00—21,0
Tendenz: ruhig	—	Peluschen	20,00—21,00
Hafer	140—141	Ackerbohnen	17,00—18,00
Märkischer	140—141	Wicken	18,00—21,00
Dez.	151	Bläue Lupinen	—
März	164½—164	Gelbe Lupinen	—
Mai	174½	Seradelle alte	—
Tendenz matt	—	neue	—
für 1000 kg in M. ab Stationen	—	Rapsküchen	9,20—9,70
Mais	—	Leinkuchen	15,20—15,50
Plätz	—	Trockenschnitzel	—
Rumänischer	—	prompt	5,50—5,90
für 1000 kg in M.	—	Sojaschrot	12,80—13,10
Weizenmehl	28¾—36¾	Kartoffelflocken	—
Tendenz: stetig	—	für 100 kg M. ab Abladestal	—
für 100 kg brutto einschl. Sack in M. frei Berlin	—	märkische Stationen für den ab Berliner Markt per 50 kg	—
Feinstes Marke über Notiz bez.	—	Kartoffel weiß	—
Roggenmehl	23,6—26¾	do. rote	—
Lieferung	—	Odenwälder blaue	—
Tendenz: stetig	—	do. gelbf.	—
Bullen	—	do. Niere	—
a) jüngere vollfleischige höchsten Schlachtwertes	53—55	Fabrikkartoffeln	—
b) sonstige vollfleischige oder ausgemästete	51—53	pro Stärkeprozent	—
c) fleischige	49—50		—
d) gering genährte	45—48		—

## Berliner Viehmarkt

Berlin, den 30. Dezember 1930

Bezahl für 50 kg

Ochsen	Lebendgewicht	
a) vollfleisch. ausgemästete höchsten Schlachtwertes 1. jüngere	57—59	
2. ältere	—	
b) sonstige vollfleischige 1. jüngere	53—55	
2. ältere	—	
c) fleischige	51—52	
d) gering genährte	45—49	
Bullen		
a) jüngere vollfleischige höchsten Schlachtwertes	53—55	
b) sonstige vollfleischige oder ausgemästete	51—53	
c) fleischige	49—50	
d) gering genährte	45—48	
Kühe		
a) jüngere vollfleischige höchsten Schlachtwertes	38—44	
b) sonstige vollfleischige oder ausgemästete	30—36	
c) fleischige	26—29	
d) gering genährte	22—25	

## Berliner Börse

### Zurückhaltung der Spekulation — Stark abgeschwächt — Schlusskurse teilweise erholt

Berlin, 30. Dezember. Die heutige Börse eröffnete in schwacher Haltung. Schon vormittags und an der Vorbörse sprach man eher schwächere Kurse, und die Spekulation hielt sich fast völlig zurück. Die ersten Notierungen lagen dann, selbst bei Nichtberücksichtigung der Reports, bis zu 6½ Prozent unter dem gestrigen Schluss. Das herauskommende Material war nicht allzu umfangreich; die stärksten Abschwächungen erhielten diejenigen Werte, die in den letzten Tagen auf Stückemangel zur Liquidation fester tendierten. Aktien gaben auf den Verlustabschluß der Barmer Maschinenfabrik im Aktienkonzern, auf die Zusammenlegungspläne der Snaia Viscosa und auf die wahrscheinliche Ermäßigungsrate der Kunstseidenpreise gleichfalls etwas nach. Polyphon wurden durch Dividendenbefürchtungen in Mitleidenschaft gezogen. Andererseits konnten Svenska von der Möglichkeit einer Kapitalerhöhung etwas profitieren, Reichsbahn-Vorzüge, in denen demnächst die Dividende abgeht, waren gleichfalls etwas freundlicher veranlagt, und für Ostasi-Shares und Mansfeld regten die steigenden Kupferpreise an. Salzdetfurth-Aktien gingen heute erstmalig unter die 200-Grenze. Unmittelbar nach der Eröffnung wurden kleine Deckungen vorgenommen, dann kam jedoch an fast allen Märkten wieder Material heraus, und die Kurse gingen bis zu 3 Prozent unter Anfang zurück. Am Markt der Spritaktien verstimmt Meldeungen über den weiter rückgängigen Bierkonsum. Nur ganz vereinzelt waren kleine Besserungen festzustellen. Sachsenwerk wurde verspätet 2½ Prozent höher festgesetzt.

Gegen 1 Uhr setzte sich eine leichte Erholung durch, doch blieb das Kursniveau bis zu 2 Prozent unter Anfang. Anleihen gut gehalten, von Ausländern Bosnier und Mexikaner schwächer. Für letztere verstimmt die neuen Nachrichten über die Frage der Schuldenregulierung. Pfandbriefe waren etwas freundlicher, Reichsschuldbuchforderungen konnten sich um etwa ½ Prozent bessern. Devisen fester, Pfunde leichter, Schweiz, Spanien, Buenos Aires und Rio schwach. Am Geldmarkt verstießen sich Tagesgeld auf 5% bis 7½ und Monatsgeld auf 7 bis 8½ Prozent, Geld über Ultimo notierte 6% bis 8½ und Warenwechsel stellten sich auf 5½ Prozent. Der Kassamarkt war bei geringfügigen Umsätzen unausgeglichen. Eine Reihe von Werten wurde bis zu 3% Prozent minus wieder notiert. In der letzten Börsenstunde vermochte sich eine Erholung durchzusetzen. Siemens, die bis auf 13% zurückgegangen waren, zogen auf Bankinterventionen die ihrerseits wieder Deckungen der Spekulation auslösten, bis auf 14% Prozent an. Etwas unter Anfang lagen Danatbank, Schultheiß, Mansfelder und einige Montanwerke. Svenska, in denen Realisationen vorgenommen wurden, gaben 4 Mark ihrer letzten Steigerung wieder her.

Die Tendenz an der Nachbörse ist wenig verändert.

### Breslauer Börse

#### Abgeschwächt

Breslau, 30. Dezember. Auf schwache Berliner Kurse hin verkehrte die Börse auch hier in schwächerer Haltung. Am Aktienmarkt setzten EW. Schlesien mit 60 ein und wurden dann mit 59 angeboten. Schlesische Textil notierten 4,10, Gorkauer Brauerei 91, leicht befestigt. Fröbelner Zucker mit 49 und Huta mit 61. Am Anleihemarkt behaupteten Liquidations-Landschaft, Pfandbriefe ihren Kurs von 80, die Anteilscheine 11½, 8% Landschaft, Goldpfandbriefe unverändert 94. Liquidations-Bodenpfandbriefe 86,85, die Anteilscheine 13,40. Der Aktienbesitz war mit 52 im Verkehr. Roggenpfandbriefe fest, 6,35. Breslauer Schatzanweisungen gaben auf 90% nach. Im freien Verkehr gingen Hilfskassen mit 0,95 um.

Färse	• 65%iges 1 RM teurer. 60%iges 2 RM teurer	
	Rauhfutter	Tendenz ruhig
	30. 12	28. 12.
a) vollfleisch. ausgemästete höchsten Schlachtwertes	51—54	
b) vollfleischige	46—50	
c) fleischige	40—45	
Fresser		
a) mäßig genährtes Jungvieh	40—48	
Kälber		
a) Doppeler bester Mast	—	
b) beste Mast- und Saugkälber	68—75	
c) mittlere Mast- und Saugkälber	55—65	
d) geringe Kälber	40—50	
Schafe		
a) Mastlämmere und jüngere Masthammel	—	
1) Weidemast	58—61	
2) Stallmast	55—57	
b) mittlere Mastlämmere, ältere Masthammel	40—43	
c) gut genährte Schafe	48—52	
d) fleischiges Schafvieh	30—40	
Schweine		
a) Fettswine über 300 Pfd. Lebendgewicht	57—58	
b) vollfl. Schweine v. ca. 240—300 Pfd. Lebendgew.	57—58	
c) vollfl. Schweine v. ca. 200—240 Pfd. Lebendgew.	56—58	
d) vollfl. Schweine v. ca. 160—200 Pfd. Lebendgew.	51—55	
e) fleischige Schweine v. ca. 120—160 Pfd. Lebendgew.	51—53	
f) fleischige Schweine unter 120 Pfd. Lebendgew.	—	
g) Sauen	50—51	

Schweine	• 65%iges 1 RM teurer. 60%iges 2 RM teurer	
	Rauhfutter	Tendenz ruhig
a) Fettswine über 300 Pfd. Lebendgewicht	57—58	
b) vollfl. Schweine v. ca. 240—300 Pfd. Lebendgew.	57—58	
c) vollfl. Schweine v. ca. 200—240 Pfd. Lebendgew.	56—58	
d) vollfl. Schweine v. ca. 160—200 Pfd. Lebendgew.	51—55	
e) fleischige Schweine v. ca. 120—160 Pfd. Lebendgew.	51—53	
f) fleischige Schweine unter 120 Pfd. Lebendgew.	—	
g) Sauen	50—51	

### Metalle

Berlin, 30. Dezember. Elektrolytkupfer (wirebars), prompt cif Hamburg, Bremen oder Rotterdam: Preis für 100 kg in Mark: 100%.

London, 30. Dezember. Kupfer, Tendenz willig, Standard per Kasse 46½—47%, per drei Monate 46½—46%, Settl. Preis 46%. Elektrolyt 49½—50%, best selected 48½—49½, Elektrowirebars 50%, Zinn, Tendenz unregelmäßig, Standard per Kasse 118—118%, per drei Monate 119½—119%, Settl. Preis 118, Banka 123, Straits 122, Blei, Tendenz stetig, ausländ. prompt 15%, entf. Sichten 14½/16, Settl. Preis 15%, Zink, Tendenz willig, gewöhnl. prompt 13%, entf. S